

# Tygodnik Kępiński

Nr 33 (1543), rok XXXIV, 16.08.2023 r.

Cena 2.50 zł (w tym 5% VAT)

Baranów – Bralin – Kępno – Łęka Opatowska – Perzów – Rychtal – Trzcínica



## Tajemnice kępińskiej świątyni

Większość z nas uczestniczy we mszach świętych, bądź odwiedza kościół pod wezwaniem świętego Marcina dla cichej modlitwy w prywatnej intencji. Kępińska świątynia w minionym wieku była zawsze ostoją polskiej tożsamości narodowej i duchowej, czego możemy doświadczać jeszcze dziś nawiedzając kościół pw. św. Marcina. ➡ str. 4-5

**Intermarché KĘPNO**  
ul. Broniewskiego 2a

**UWAGA! PROMOCJA**

**Olala!**  
LODY o smaku SŁODKOWO-TRUSKAWYM  
1L

**Olala!**  
LODY o smaku SŁODKOWO-CZERWONYM  
1L

**OD 5.99**  
**LODY O LA LA!**  
17.08-23.08.2023  
**OPAK.**

**Cafe POLONIA**  
Club  
"Cafe-Club Polonia"  
63-600 Kępno  
ul. Marcinkowskiego 13 A

**Obiady, Catering**  
Czynne codziennie  
tel. 48 62 7824959  
Cafe Club Polonia

• bilard • drink • bar • sala bankietowa • wesela • komunie • stypy • konferencje

**Miło ♦ Tanio ♦ Smacznie**  
**ZAPRASZAMY!**

**STADION SPORTOWY**  
tel. kom. 502 023 549  
e-mail: piotrkukotko@o2.pl

**Piotr Kukotko**

INFORMACJA

**APTEKA CAŁOTYGODNIOWA**  
(Czynna codziennie, przez 7 dni w tygodniu, w niedziele i święta)

**ul. Warszawska 30 w Kępnie**  
tel. (62) 599 30 81, [www.aptekakepno.pl](http://www.aptekakepno.pl)

\* Powyższy tekst nie jest reklamą w rozumieniu PF, stanowi jedynie informację o pracy apteki całodobowej w celu zapewnienia opieki farmaceutycznej

## Dożynki, dożynki, dożynki...

W miniony weekend dożynki świętowano w gminach: Kępno (kępiński Rynek), Łęka Opatowska (Raków) oraz Bralin (Chojęcin). Dla mieszkańców przygotowano wiele atrakcji.

➡ str. 3, 10, 11



lenart.

**-20%**

POKOJ NA 6+ :)

**-20%**

**-20%** na kolekcje młodzieżowe

Salon Meblowy Lenart, Mroczeń 65A, Pn – Pt: 8-16 / Sb: 9-14  
Promocja trwa od 4.08 do 20.08  
[www.lenartmeble.pl/promocja](http://www.lenartmeble.pl/promocja)



Strażacy z OSP Doruchów prowadzą poszukiwania byka, który uciekł z gospodarstwa w Mechnicach

## Z gospodarstwa uciekł byk. Strażacy apelują o ostrożność

Kolejny dzień trwają strażackie poszukiwania byka, który 11 sierpnia br. uciekł z gospodarstwa w Mechnicach. Poszukiwania rozpoczęły się w piątek, a w kolejnych dniach zostały wznowione. Na chwilę obecną (poniedziałek, 14 sierpnia br.) zwierzę nadal nie zostało schwytane. - **Uwaga mieszkańcy Doruchowa i okolic, w przypadku zauważenia byka prosimy o niezwłoczny kontakt ze służbami ratowniczymi. Prosimy o zachowanie szczególnej ostrożności** – apelują strażacy z Ochotniczej

Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Ostrzeszowie. - **Wszystkie 3 miejsca jego potencjalnego przebywania są w odległości kilku kilometrów od siebie, więc jest pewne, że się przemieszcza. Ostatnio był namierzony na polu kukurydzy o powierzchni około 6 ha. Jest duże prawdopodobieństwo, że nadal tam przebywa, ale wejście jest po prostu niebezpieczne** – dodał. Podjęto więc decyzję o przerwaniu poszukiwań do czasu pojawienia się byka na otwartej przestrzeni. Wówczas planowane



Straży Pożarnej w Doruchowie. W poszukiwaniu buhaja oprócz strażaków włączyli się mieszkańcy oraz leśnicy, zaangażowano też drona, który patrolował okolicę z powietrza. Komunikat w tej sprawie wystosowała również Gmina Doruchów.

Akcja jest utrudniona, ponieważ byk chowa się w kukurydzy. - **Jest to byk ważący około 400 kg, a więc zwierzę trudne do pochwylenia. Trzykrotnie podjęta próba, niestety, zakończyła się fiaskiem. Byk cały czas się przemieszcza, ucieka w kukurydzę i praktycznie niemożliwe jest jego znalezienie i schwytanie** – powiedział bryg. Tomasz Jabłoński z

jest oddanie w jego kierunku strzału ze środkiem usypiającym, a następnie przewiezienie do gospodarstwa. Właściciel jest w stałym kontakcie z weterynarzem.

W przypadku spotkania z bykiem „twarzą w twarz” nie należy próbować samodzielnie go zatrzymywać, a nawet wykonywać gwałtownych ruchów. Najlepszą reakcją jest powolne oddalenie się od zwierzęcia i, już z bezpiecznej odległości, niezwłoczne powiadomienie służb. Próba zbliżenia się do byka może skończyć się tragicznie – w sytuacji zagrożenia zwierzę może być niebezpieczne.

KR

**PROwash**

Kompleksowe i profesjonalne mycie: paneli fotowoltaicznych, kostki, elewacji itp. Żaden brud nam nie straszny! Zapraszamy do kontaktu.

Kamil Łakomy +48 723 315 997  
Michał Łakomy +48 722 302 877

micchu344@vp.pl

Marcinki 42

Od sierpnia na ulicach miasta można zaobserwować wzmożoną liczbę pieszych patroli policyjnych. Dodatkowe służby zostały sfinansowane ze środków Miasta i Gminy Kępno

## Więcej policjantów na ulicach Kępna

Od sierpnia br. funkcjonariusze Komendy Powiatowej Policji w Kępnie rozpoczęli dodatkowe patrole, sfinansowane przez Urząd Miasta i Gminy w Kępnie. Dodatkowe służby będą pełnione przez policjantów szczególnie w weekendy oraz podczas różnego rodzaju wydarzeń, które odbywać się będą w Kępnie. - **Okres wakacyjny sprzyja późnym spotkaniom plenerowym, w związku z czym policjanci będą patrolować miejsca najbardziej zagrożone. Można ich będzie spotkać w rejonie parków miejskich oraz na rynku w Kępnie** – informuje mł. asp. Filip Ślęk z KPP Kępno. - **Dodatkowe służby mają na**

celu przede wszystkim zwiększenie oddziaływania prewencyjnego, zapobieganie popełnianiu przestępstw

i wykroczeń oraz wzrostu poczucia bezpieczeństwa – dodaje policjant.

Oprac. KR



Policjanci podczas patrolu. Fot. KPP Kępno

Na terenie budowy Galerii Handlowej w Baranowie znaleziono zwłoki 29-letniego mieszkańca gminy Biskupice

## Znaleziono zwłoki na terenie budowy

W poniedziałkowy poranek, 7 sierpnia br., na terenie budowy Galerii Handlowej w Baranowie znaleziono zwłoki mężczyzny. Zaginięcie mężczyzny, dzień wcześniej, w godzinach popołudniowych, zgłosili przedstawiciele firmy budowlanej, której był pracownikiem.

- **Zwłoki 29-letniego mieszkańca gminy Biskupice znaleziono w poniedziałkowy poranek w pobliskim rowie melioracyjnym** – powiedział mł. asp. Filip Ślęk z Zespołu Prasowego Komendy Po-

wiatowej Policji w Kępnie. Na miejscu zdarzenia pod nadzorem prokuratora pracowała Grupa Dochodzeniowo-Śledcza kępińskiej jednostki. Ciało mężczyzny zostało zabezpieczone do sekcji zwłok.

Oprac. KR

W ciągu ostatniego weekendu na drogach powiatu kępiński policjanci zatrzymali aż czterech kierowców, którzy kierowali pojazdami w stanie nietrzeźwości. Wobec mężczyzn zostanie wszczęte postępowanie przygotowawcze. Za przestępstwo kierowania pojazdami w stanie nietrzeźwości grozi kara pozbawienia wolności do 2 lat

## Zatrzymali 4 nietrzeźwych kierowców

W sobotę, 12 sierpnia br., około godziny 21.30, funkcjonariusze Komendy Powiatowej Policji w Kępnie otrzymali zgłoszenie, że w miejscowości Chojęcina-Szum pojazdem marki Renault porusza się nietrzeźwy kierowca. Zgłoszenie potwierdziło się – kierowca, 37-letni obywatel Ukrainy, był nietrzeźwy. Odmówił on jednak poddania się badaniu na zawartość alkoholu w wydychanym powietrzu, w związku z czym została mu pobrana krew do badań, a mężczyzna został zatrzymany w policyjnym areszcie.

29-letni mieszkaniec Kępna. Jak się okazało, kierował pojazdem, mając w wydychanym powietrzu ponad 2 promile.



Tego samego dnia, o godzinie 19.10, na ul. Rakowskiej w Łęce Opatowskiej został zatrzymany do kontroli drogowej samochód osobowy marki Fiat, którego kierowcą był 54-letni mieszkaniec gminy Łęka Opatowska. Jak się okazało, kieru-

jący w wydychanym powietrzu miał 1,95 promila alkoholu.

Kilka godzin później, policjanci otrzymali informację, że kierujący pojazdem marki Volkswagen uderzył w zaparkowany pojazd na ul. Staszica w Kępnie. Po przybyciu na miejsce zdarzenia okazało się, że kierujący, 63-letni mieszkaniec gminy Kępno, jest nietrzeźwy. W wydychanym powietrzu miał ponad 3 promile alkoholu.

We wszystkich przypadkach nietrzeźwi kierowcy zostali osadzeni w policyjnych pomieszczeniach dla osób zatrzymanych. Po wytrzeźwieniu usłyszą zarzuty kierowania pojazdami mechanicznymi w stanie nietrzeźwości. Postępowania w powyższych sprawach prowadzi KPP w Kępnie.

Oprac. KR

## Tygodnik Kępiński

— pismo społeczno-kulturalne regionu kępińskiego.

KOLEGIUM REDAKCYJNE: Grażyna Gatner, Mirosław Łapa - red. naczelny, Katarzyna Rybczyńska, Bartłomiej Steinert.

STALI WSPÓŁPRACOWNICY: Katarzyna Baranowska, Eugeniusz Bendziński, Tomasz Gatner, Paweł Golik, Henryk Kaczorowski, Marek Kamecki, Jacek Kuropka, Rafał Michalski, Tomasz Niechciał, Mirosław Sokołowski, Wiesław Walas.

ADRES REDAKCJI: 63-600 Kępno, ul. Poczтовая 1 (pierwsze piętro), tel. 62 78 292 84, fax 62 78 292 85, e-mail: pismak@post.pl lub tygodnik@kepno.net,

adres internetowy: www.tygodnikkepinski.pl, www.facebook.com (Tygodnik Kępiński)

WYDAWCA: „Pismak” - spółka z o.o. SKŁAD: KR. NAKŁAD: 3000 egz. KONTO: Santander Bank Polska SA O/Kępno 79 1090 1144 0000 0000 1400 6369.

Tekstów niezamówionych redakcja może nie zamieścić. Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie prawo skrótów i zmiany tytułów. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczonych ogłoszeń, reklam oraz tekstów informatorów samorządowych.

DYŻURY REDAKCJI: pn.-pt. od 9.00 do 16.00. BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ: Redakcja w godz. dyżurów. DRUK: Poznań.





13 sierpnia br. na kępińskim Rynku odbyły się Dożynki Gminne, na które zaprosili burmistrz miasta i gminy Kępno oraz przewodniczący Rady Miejskiej w Kępnie

## Dziękowali za tegoroczne plony

Święto Plonów rozpoczęła dziękczynna msza święta w kościele pw. św. Marcina. Następnie na miejsce dalszych uroczystości przejechał barwny korowód dożynkowy: konne bryczki, odświętnie przystrojone maszyny rolnicze oraz zabawnie przebrani mieszkańcy sołectw gminy Kępno, z przyczep zachęcający do wspólnego świętowania.

W głównych uroczystościach udział wzięli m.in. poseł na Sejm RP **Andrzej Grzyb**, senator **Ewa Matecka**, dyrektor Wielkopolskiego Ośrodka Kształcenia i Studiów Samorządowych **Maciej Kozik**, przedstawiciele parlamentarzystów, kierownik ARiMR **Marek Potarzycki**, władze samorządowe gminy i powiatu, sołtysi, Koła Gospodyń Wiejskich oraz przedstawiciele służb mundurowych, organizacji i instytucji. Rolę starostów dożynkowych pełnili **Jolanta Wróbel** z Ostrówca i **Łukasz Baciński** ze Świby, którzy na ręce burmistrza **Piotra Psikus** tradycyjnie przekazali bochenki chleba z tegorocznej maki. Części obrzędowej przewodniczył Zespół z Kociny. Następnie władarz gminy wraz ze starostami dożynkowymi podzielił się chlebem z mieszkańcami.

Na scenie zaprezentowali się tancerze Studia Tańca Retro, działającego w Kępińskim Ośrodku Kultury, pod przewodnictwem **Pawła Wielgosza**. Tancerze wykonali tradycyjne polskie tańce: kujawiaka, oberka, krakowiaka oraz wiązanek tańców lubelskich.

Za tegoroczne plony oraz ciężką pracę rolników, ogrodników i sadowników podziękowali gospodarze uroczystości oraz zaproszeni goście. - *Dożynki to wielowiekowa tradycja, już w starożytności Rzymianie czcili święto plonów, zbiór zbóż i oliwek. W Polsce już od wielu pokoleń w sposób szczególny obchodzi się uroczystości dożynkowe. Wszyscy wiemy o tym, że praca rolnika nie należy do łatwych. Na przestrzeni wielu lat mogliśmy doświadczyć, jak zmieniają się wielkopolskie wsie, wsie gminy Kępno. Rolników ubywa, ale gospodarstwa rolne powiększają się. W polskim rolnictwie zachodzą daleko idące zmiany, obserwujemy coraz bardziej zmieniającą się rzeczywistość – i dobrze, że Polska wieś się rozwija. Dziękujemy rolnikom za ich całoroczny trud, ich pracę niezależnie od warunków pogodowych. Myślę, że tak liczna obecność mieszkańców tutaj dowodzi tego, że szanujemy kępińskich rolników, a ich praca jest przez nas zauważana. Ich praca na rzecz tego, aby na kępińskich stołach nigdy, przez następne 365 dni, nie zabrakło chleba. Drodzy rolnicy, to wasze święto, wy jesteście jego głównymi bohaterami, należy wam się uznanie i szacunek* – podkreślał władarz gminy.

Z programem pt. „A to Polska właśnie” na kępińskiej scenie wystąpił Zespół Pieśni i Tańca „Śląsk”. Ludowe pieśni i tańce, charakterystyczne dla poszczególnych regionów Polski, wzbogacone choreografią tańców narodowych i dopełnione tradycyjnymi strojami, zachwyciły zgromadzoną publiczność.

Następnie zgromadzeni mogli wysłuchać koncertu gwiazdy wieczoru, czyli **Teresy Werner**, która zaprezentowała swoje najpopularniejsze utwory, jak np. „Dałabym Ci, dała”, „Kocham swoje morze” czy „Szczęśliwi we dwoje”. Zakończeniem dożynkowego wieczoru była „Potańcówka przy fontannie” z **Arletą Króla** i **Marią Lubryką**.

W międzyczasie na pyszny poczęstunek zapraszały stoiska obfitości dożynkowych, przygotowane przez sołectwa i Koła Gospodyń Wiejskich. W konkursie na najpiękniejsze stoisko komisja przyznała zwycięstwo dla sołectwa Osiny, a wyróżnienia – dla sołectw Olszowa i Borek Mielęcki. Trzeba jednak zaznaczyć, że wszystkie miejscowości zaprezentowały się znakomicie, goszcząc mieszkańców urozmaiconymi potrawami i napojami.

Nie zabrakło także atrakcji dla dzieci oraz zagrody z wiejskimi zwierzętami: królikami, kurami i kaczkami.

KR





Większość z nas uczestniczy we mszach świętych, bądź odwiedza kościół pod wezwaniem świętego Marcina dla cichej modlitwy w prywatnej intencji. Kępińska świątynia w minionym wieku była zawsze ostoją polskiej tożsamości narodowej i duchowej, czego możemy doświadczać jeszcze dziś nawiedzając kościół pw. św. Marcina

# Tajemnice kępińskiej świątyni

## Święci polscy witają wiernych

Wchodząc do świątyni widzimy fasadę ozdobioną trzema figurami z piaskowca. Przedstawiają one - nad wejściem Matkę Bożą Wspomożycielkę Wiernych, po jej prawej stro-

I. Nowacki uczył też religii w gimnazjum i założył tam tajne Towarzystwo **Tomasza Zana**, oparte na tradycjach filareckich, dzięki któremu młodzież poznawała historię i literaturę polską. Ks. proboszcz opracował również

wił na nim opisany w Ewangelii cud rozmnożenia chleba. Z kolei ołtarz znajdujący się po lewej stronie dedykowany został Matce Bożej i dlatego umieszczono w nim figurę Niepokalanej Dziewicy wykonaną w białym

marble przez ks. I. Nowackiego figury drogi krzyżowej umieszczone wokół wnętrza kościoła. Figury były pomalowane w różnych barwach. W czasie malowania kościoła w 1950 r. ówczesny proboszcz ks. Marian Magnuszewski (objął parafię w grudniu 1945 r., po ks. Franciszku Nowackim, który pełnił swoją posługę w Kępnie od stycznia do grudnia 1945 r.) zdecydował, aby odnawiający wówczas kościół malarz **Jan Sikora** z Kępna pomalował wszystkie figury w jednym kolorze, podkreślając cieniami i półcieniami ich wyjątkowość.

## Kępińskie organy i dzwony

W 1923 r. w kościele zamontowane zostały organy zbudowane przez organmistrza **Józefa Bacha** z Rychtala. Podczas inauguracji kępińskiego instrumentu koncertował na nim sam **Feliks Nowowiejski**. Organ po wojnie kilkakrotnie odnawiał kępiński organmistrz **Andrzej Fiolka**. W latach 2021-2023 organy przeszły generalny remont przeprowadzony przez znanego, nie tylko w kraju, organmistrza **Karola Kozana** z Mikorzyna.



Organy skonstruowane przez J. Bacha

nianej zostały подарowane parafii w Drożkach w 1909 r., chcąc podkreślić „jedność Śląska z Macierzą”.

## Fresk „Królowej świętych polskich”

Przyjrzyjmy się najstarszemu freskowi zaprojektowanemu po konsekracji kościoła w 1911 r. przez znanego krakowskiego malarza **Tadeusza Popiela** (ur. 1863 r. – zm. 1913 r.). Malowanie fresku zlecił krakowskiemu



Fresk „Królowa Świętych Polskich” autorstwa T. Popiela

nie znajduje się św. Wojciech, a po lewej św. Stanisław, czyli patronowie Polski. Jak dużo odwagi musiał mieć budowniczy katolickiego kościoła w niemieckim Kempen - ks. **Ignacy Nowacki** (zarządzający parafią od 1901 do 1943 r.) umieszczając figury świętych polskich nad wejściem do kościoła. Za jego czasów w Kępnie w latach 1905-1907 wybudowano Dom Katolicki i grotę Matki Bożej z Lourdes. Figurę Matki Bożej w czasie wojny próbowali zniszczyć Niemcy, gdy im się to nie udało zatopili ją w stawie w Nowej Wsi (gm. Trzcinica). Odnaleźli ją w 1950 r. czyszczący zbiornik chłopcy i przywieźli do Kępna. Dziś stoi w ogrodach proboszczowskich. Projektantem kępińskiej świątyni był znany poznański architekt **Roger Sławski** (1871-1963). Kościół został konsekrowany 15 października 1911 r. przez ks. bpa **Edwarda Likowskiego** z Poznania. W latach terroru pruskiego uczono w nim czytać, pisać, śpiewać i modlić się po polsku. Ks.

śpiewnik „Serce do Boga” do użytku katolików na cały rok, który ukazał się nakładem „Nowego Przeglądu” w 1906 r. Kiedy na mocy traktatu wersalskiego Kępno zostało wcielone do Polski, pułkownik **Stanisław Thiel** na czele 11 Pułku Strzelców Wielkopolskich wkroczył do miasta, a na rynku została odprawiona polowa msza święta. W II RP za działalność niepodległościową ks. I. Nowacki został odznaczony Złotym Krzyżem Zasługi, Krzyżem

marmurze. Figura ta była jeszcze w starym kościele.



Budowniczy kościoła ks. I. Nowacki

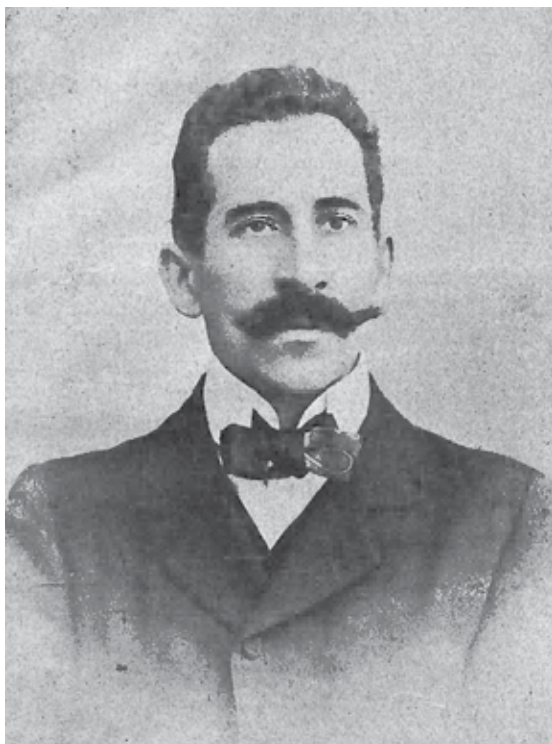
Co jeszcze znajdziemy w świątyni z poprzedniego kościoła? Przeniesiono także część ławek i znajdujące się obecnie niedaleko prawego ołtarza boczne: rzeźbę Chrystusa ukrzyżowanego, chrzcielnicę i postacie aniołów. Wiele lat temu odnaleziono obraz Matki Bożej, pochodzący z XVII wieku. Ten pięknie odnowiony obraz obecnie umiesz-



Malarze mistrza J. Sikory wraz z ks. M. Magnuszewskim

Cztery lata później parafianie ufundowali dwa dzwony: większy z napisem „Królowo Korony Polskiej - módl się za nami” i mniejszy z na-

artyście ówczesny proboszcz ks. I. Nowacki. Malowidło pomagał malować T. Popielowi artysta malarz **Jan Marian Nowicki** – (ur. 1876 r. - zm. 1955 r.) - mieszkał w Poznaniu latach 1881 - 1895, później wyjechał do Niemiec, gdzie pracował i uczył się na kursie malarstwa dekoracyjnego u Zandera w Halle. W 1902 r. powrócił do Poznania, gdzie został dekoratorem w firmie malarskiej Rehfelda. Czynnie uczestniczył w życiu artystycznym Wielkopolski - w 1909 r. został członkiem Stowarzyszenia Artystów, a w 1937 r. był jednym z założycieli Wielkopolskiego Związku Zawodowego Artystów Malarzy i Rzeźbiarzy. Współpracował z T. Popielem przy malowaniu polichromii w kościołach w Poznaniu, Grodziszczku k. Środy Wielkopolskiej i w Kępnie. W czasie I wojny światowej został wcielony do armii niemieckiej, w 1915 r. dostał się do niewoli rosyjskiej i pracował przy poszerzeniu kanału Wołga - jezioro Onega. Powrócił do Poznania w styczniu 1919 r. i został dekoratorem w operze miejskiej. W 1925 i 1937 r. był w Paryżu, gdzie uczestniczył



T. Popiel - autor fresku na sklepieniu świątyni

Niepodległości i Krzyżem Kawalerskim Polonia Restituta.

Ks. I. Nowacki zmarł 17 lipca 1943 r. w Kaliszu. 23 marca 1947 r. jego szczątki sprowadzono do Kępna, gdzie spoczął przy głównej alei na cmentarzu parafialnym.

## Kępińskie ołtarze

W pierwszej przyjrzymy się ołtarzom bocznym. W prawym, poświęconym Opatrzności Bożej, znajduje się obraz pochodzący jeszcze z poprzedniego, drewnianego kościoła. Artysta przedsta-

zony jest w ołtarzu przy wejściu do kościoła. Do niedawna znajdował się tam obraz Matki Bożej Nieustającej Pomocy, umieszczony w miesiącu maryjnym w ołtarzu głównym. Na dodatek odnowiony wizerunek jest dwustronny. Z jednej strony spogląda na nas Maryja, a po drugiej stronie przedstawiono św. Marcina. Teraz jest to feretron, ale w poprzednim drewnianym kościele wizerunek znajdował się w ołtarzu głównym, a dokładnie był on zastąpiany obrazem patrona świątyni.

Innym namacalnym przykładem polskiej tradycji w kępińskim kościele są między innymi obrazy i freski malowane przez wybitnych artystów.

## Droga krzyżowa

1 czerwca 1924 r. zostały poświę-



Witraż na chórze kościoła

pisem „St. Martino - ora pro nobis”, czyli „Św. Marcinie - módl się za nami”. Dzwony ze świątyni drem-

CIĄG DALSZY NA STR. 5



CIĄG DALSZY ZE STR. 4

w wystawach międzynarodowych sztuki dekoracyjnej. Malował przede wszystkim pejzaże i martwe natury, zajmował się także grafiką użytkową. Fresk znajdujący się tuż nad ołtarzem w kościele pw. św. Marcina zatytułowany „Królowa Świętych

jezuita św. Stanisław Kostka, kolejnym błogosławionym jest wcześniej-szy patron Warszawy Władysław z Gielniowa. Pierwszymi kobietami od lewej są klaryski: św. Salomea i św. Jolanta księżna kalisko-gnieźniska. Klęczący w centrum obrazu to dominikanin św. Jacek Odrowąż. Niestety mimo konsultacji z ks. K.

kronice parafialnej, na temat autora witrażu. Krąży tylko przekaz ustny, że dzieło to wyszło spod ręki J. Mehoffera. Gdyby tak było, potwierdziłoby to, jak dużym prestiżem i autorytetem musiał cieszyć się wówczas ks. I. Nowacki, że tak znany artysta zgodził się wykonać swój projekt dla tutejszego kościoła. Wspomnieć trzeba, że w kwietniu 1946 r. światło elektryczne w kościele założył kępiński mistrz elektryki **Kazimierz Obcasiak** (zam. Rynek 12) i wówczas można było podziwiać fresk nawet w czasie mszy św. wieczornych. Fresk „Królowa Świętych Polskich” został gruntownie odnowiony w lipcu 1950 r. przez **Augusta Bimlera** z Chorzowa, w czasie malowania



Witraż św. Marcina przypisywany J. Mehofferowi

Polskich” lub nazywany w okresie okupacji hitlerowskiej „Holdem Królowej Niebios” przedstawia 18 postaci, w tym 8 kobiet wraz z Matką Boską trzymającą na ręku dzieciątko Jezus w otoczeniu aniołów. Żadna z

Nawrockim nie udało się nam ustalić kim na fresku jest kolejny mężczyzna w brązowym płaszczu, przypuszczając tylko możemy, że autor namalował tu Mikołaja Kopernika. Następnymi świętymi klęczącymi tuż obok Marii z Jezusem są: św. Stanisław, św. Wojciech i św. Jadwiga.

Z kolei patrząc na fresk od prawej strony „Królowej Niebios” nie udało się nam rozpoznać pierwszego mężczyzny klęczącego na pierwszym planie w ozdobnym zielonym płaszczu trzymającego koronę w ręku. Następną kobietą namalowaną przez T. Popiela jest norbertanka św. Bronisława, tuż obok klęczy Jadwiga - królowa, a dalej Jadwiga Śląska księżna wrocławska trzymająca „symbol” ufundowanego przez siebie kościoła i klasztoru w Trzebnicy. Nie udało się nam ustalić tożsamości następnej kobiety klęczącej i oddającej pokłon Marii Pannie. Obok hold oddaje franciszkanin Szymon z Lipnicy, a zaraz za nim misjonarz Jakub Strzemię. Ostatnią osobą jest prof. Akademii Krakowskiej Jan Kanty.

Malarz fresku T. Popiel jest również autorem obrazu „Serca Jezusowego” umieszczonego w centrum kępińskiego ołtarza, nad którym znajduje się witraż św. Marcina patrona świątyni przypisywany **Józefowi Mehofferowi** z Krakowa. Jednak czy na pewno jest on projektantem tego witrażu? Nie ma żadnej wzmianki w



Obraz z bocznego ołtarza

osób przedstawiona na obrazie nie jest anonimowa ale przedstawia symbolicznie jednego z błogosławionych lub świętych polskich w kościele katolickim.

Z pomocą ś.p. księdza kanonika **Krzysztofa Nawrockiego** udało się „rozpoznać” większość świętych polskich przedstawionych na fresku. I tak, od lewej widzimy biskupa wcześniej obrządku grecko-katolickiego Jozafa Kuncewicza, dalej klęczy



A. Strzala - kępiński stolarz

kościoła i od tego czasu przy każdorazowym malowaniu świątyni jest czyszczony. W kronice parafialnej zapisano: (...) wyostrzył fresk farbami, wcześniej był bledszy. A. Bimler namalował również lilie z korony króla Kazimierza, wokół fresku. W czasie tego remontu założono nowe żyrandole, przełożono pomalowane kasetony na suficie. Remont trwał do września 1950 r.

W październiku 1952 r. poświęcono figurę św. Teresy, którą wyrzeźbił **Antoni Szulc** z Poznania. Stoi ona od tego czasu po prawej stronie przy nawach kościelnych.

Miesiąc później tego samego roku, mistrz stolarski z Kępna **Antoni Strzala** odnowił chrzcielnicę, która służyła obrządkom jeszcze w starym drewnianym kościele. Po renowacji została ponownie poświęcona przez ks. **M. Magnuszewskiego**. W tym czasie odrestaurowano figurę Dzieciątka, przeniesioną ze starego kościoła. Od tego czasu odbywają się przy niej błogosławieństwa dzieci obchodzących rok życia.

**Trzy freski**  
Nawiedzając świątynię zwracamy uwagę na trzy obrazy znajdujące się na sklepieniu kościoła, są to: „Chrzest Polski”, „Gody na Jasnej Górze” oraz „Wieczera Pańska”. Na-



Środkowy fresk na sklepieniu kościoła

malowane zostały w 1960 r. przez kępińskiego malarza **Jana Sikorę**, pod nadzorem artysty malarza **Bernarda Grzeszczaka**. Z kolei **A. Bimler** wykonał w swojej chorzowskiej pracowni na kartonach dziurkowane projekty (makiety) trzech fresków, które zostały odbite specjalnie przygotowaną mikszturą na sklepieniu świątyni. W kronice parafialnej tak opisuje to wydarzenie ks. prałat M. Magnuszewski: - **Rozpoczęcie odnawiania naszej świątyni. Prace malarskie wykonywał Mistrz malarski pan Sikora Jan z Kępna, pod nadzorem artysty malarza pana Grzeszczaka Bernarda z Poznania. Prace złotnicze wykonał pan Samuel (trudno odczytać nazwisko) z Gniezna. Pracowano w przyjaznej atmosferze. Jako nowość przybyli na suficie 3 obrazy: Chrzest Polski, Matka Boska Jasnogórska i Wieczera Pańska.** Nadto nad organami w łuku wymalowano świętą Cecylię w otoczeniu aniołów muzykujących. Również balaski otrzymały złocenie. Prace trwały do 1 września. Na ten dzień



K. Oleksiak - elektryk z Kępna

cza pozłacane rozety na sklepieniu kościoła, wcześniej umieszczone były kolorowe kasetony. Złotnicy w świątyni oklejali rozety płatkami

złota i po kolei montowali na suficie. Zamontowanie ponad 180 rozet było symbolicznym podziękowaniem ks. prałata M. Magnuszewskiego za ocalone życie podczas kilkuletniego pobytu w obozie koncentracyjnym w Dachau.

Po raz pierwszy zewnętrzną elewację kościoła pomalowano dopiero w 1974 r. Wcześniej była tylko otynkowana. 100-lecie istnienia świątyni stało się okazją do ponownej renowacji jej zewnętrznej elewacji.

Generalny remont wnętrza kościoła przeprowadzono w 1999 r., zakładając między innymi ogrzewanie podłogowe i nową posadzkę. Natomiast w latach 2006-2011 wystrój kościoła wzbogacony został o 18 nowych witraży ukazujących głównie postaci polskich świętych i błogosławionych. Orędownikiem założenia witraży był śp. **Andrzej Śniegocki**, który w trudnych komunistycznych czasach wspierał tutejszych księży. Witraże na zlecenie ks. kanonika K. Nawrockiego wykonano we wrocławskiej pracowni witraży **Ilony i Andrzeja Królów**. Uczestnicząc w nabożeństwie angażujemy się duchowo, nie pozostajemy jednak obojętni na to co nas otacza w świątyni i stanowi dziedzictwo materialne oraz historię naszego miasta.



Feretron ze starego kościoła

(rozpoczęcie roku sakralnego) było Wszystko gotowe. Lśniły (nieczytelne) i jasność. Równocześnie odmalowano probostwo i założono centralne ogrzewanie. **Rozety na sklepieniu świątyni**  
Od maja do lipca 1965 r. firma Ars Catolica z Katowic (wykonała również na zamówienie meble w zakrystii, użytkowane do dziś) umiesz-



Dzieciątko Jezus ze starego kościoła

Mirosław Łapa



Podpisanie umowy na zagospodarowanie alei kasztanowej przy ul. Dąbrowskiego oraz doposażenie Małego Parku przy Szpitalu w Kępnie

## Nowe miejsca rekreacji i odpoczynku

10 sierpnia br. burmistrz miasta i gminy Kępno podpisał umowę na zagospodarowanie alei kasztanowej przy ul. Dąbrowskiego oraz doposażenie Małego Parku przy Szpitalu w Kępnie. Wykonawcą robót jest firma – Ogrodnictwo „Świat Roślin” Grzegorz Hadaś. Wartość zadania wynosi 350.550 zł. Gmina Kępno uzyskała dofinansowanie z Urzędu Marszał-

najmłodszych. - *Największą będzie zestaw sprawnościowych urządzeń złożony z dziesięciu ścianek lino- wych, które rozwijają umiejętności dzieci i młodzieży. Ten funkcjonalny, ciekawy i nowoczesny plac zabaw na pewno zainteresuje najmłodszych – mówi burmistrz Piotr Psikus. Inwestycja zostanie zrealizowana w ciągu najbliższych 12 tygodni.*

Podczas podpisania umowy na realizację zadań



kowskiego Województwa Wielkopolskiego na to zadanie w wysokości 111.093 zł.

Zakres robót budowlanych obejmuje m.in. prace przygotowawcze oraz wykonanie nowych nasadzeń roślin i drzew przy ul. Dąbrowskiego. Wraz z zielenią powstaną także elementy małej architektury: ławki i kosze.

Z kolei w Małym Parku przy Szpitalu powstaną nowe atrakcje dla

Zadanie współfinansowane w ramach poddziałania 19.2 „Wsparcie na wdrożenie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność”, objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 pod tytułem operacji pn. „Zagospodarowanie przestrzeni publicznej na terenie gminy Kępno na cele rekreacyjno-sportowe”.

Oprac. KR

**Funkcjonariusze Komendy Powiatowej Policji w Kępnie w sobotnią noc w Kierznie, zatrzymali do kontroli drogowej pojazd marki Renault, którym podróżowało pięciu młodych mężczyzn. Kierowca pojazdu posiadał zakaz kierowania pojazdami mechanicznymi, a w pojeździe ujawniono ponad 40 gram amfetaminy, do których posiadania nikt się nie chciał przyznać. Wszystkie osoby zostały zatrzymane**

## Narkotyki w samochodzie

6 sierpnia br., o godzinie 3.50, policjanci Ognia Patrolowo-Interwencyjnego Komendy Powiatowej Policji w Kępnie zatrzymali do kontroli drogowej w Kierznie pojazd marki Renault, którego kierowca na widok oznakowanego radiowozu zaczął wykonywać gwałtowne ma-



newry. Jak się okazało, kierowcą był dobrze znany kępińskim funkcjonariuszom 22-letni mieszkaniec Kępna, który posiada zakaz kierowania pojazdami mechanicznymi. Ponadto w pojeździe znajdowało się jeszcze czterech pasażerów w wieku od 21 do 25 lat – wszyscy to mieszkańcy gmi-

ny Kępno. - *Nerwowe zachowanie mężczyzn wskazywało, iż w pojeździe mogą znajdować się przedmioty oraz substancje, których posiadanie jest zabronione. W trakcie przeszukania pojazdu policjanci ujawnili woreczek foliowy z zawartością ponad 40 gramów białego proszku oraz papierosnicę, w której znajdował się woreczek foliowy z zapiciem strunowym z zawartością białego proszku i tabletką koloru różowego. Kierowca oraz pasażerowie nie przyznawali się do własności tych przedmiotów. Mężczyźni zostali zatrzymani do wyjaśnienia. Trafili do celi, a pojazd na policyjny parking – mówi mł. asp. Filip Ślęk z KPP Kępno. Zabezpieczone substancje trafią do policyjnego laboratorium do dalszych badań.*

Ponadto od 22-letniego kierującego została pobrana krew do badań. Za posiadanie środków odurzających grozi kara nawet do 3 lat pozbawienia wolności.

Oprac. KR

Festiwal Trzech Kultur w Kępnie odbędzie się w dniach 1-3 września br. Już teraz warto zaplanować ten weekend na niecodzienne wydarzenia kulturalne

## Festiwal Trzech Kultur już niebawem



W programie tegorocznego Festiwalu Trzech Kultur nie zabraknie muzyki w najlepszym wykonaniu oraz ciekawych propozycji, nawiązujących do tradycji i historii trzech kultur. Na wydarzenie zaprasza burmistrz miasta i gminy Kępno.

### Przełamują stereotypy

Już 31 sierpnia br. organizatorzy zapraszają do udziału w wykładach dotyczących religii i obrzędowości, a także o stereotypach myślowych w postrzeganiu odrębności kulturowej. Wykłady poprowadzi Mariusz Jastrząb, główny specjalista do spraw Edukacji Muzeum Historii Żydów Polskich POLIN. To wydarzenie odbędzie się w Samorządowej Bibliotece Publicznej w Kępnie.

### Badach na początek

Inauguracja festiwalu zaplanowana została na 1 września br. Głównym wydarzeniem tego dnia będzie koncert Kuby Badacha. Podczas koncertu w Kępnie artysta wystąpi wraz z zespołem muzyków w programie

### Warsztaty ze smakiem

W sobotę, 2 września br., w Muzeum Ziemi Kępińskiej im. T. P. Potworowskiego odbędą się warsztaty kulinarne pod hasłem „Kultura ze smakiem”, połączone z degustacją potraw. Aż w czterech grupach warsztatowych uczestnicy będą poznawali kuchnię wielkopolską oraz żydowską. Będzie można również zagrać w grę planszową „Ej Ty, ktoś Ty?” i poznać postacie ważne w historii miasta.

### Muzyczna energia i humor

Tego dnia na scenie zlokalizowanej na kępińskim Rynku nie zabraknie muzycznych wrażeń. Wieczór koncertowy rozpoczniemy muzyką klezmerską. Koncert „Najpiękniejsze utwory muzyki żydowskiej, bałkańskiej i cygańskiej” wykonają: Sylwia Wrzalska, Monika Szczot i Agata Górecka-Lipińska wraz z zespołem „Części zamienne”. Cały skład ma za sobą udział w wielu projektach telewizyjnych, nagraniowych, studyj-

w poprzednich edycjach, modlitwa trzech wyznań. Tym razem ekumeniczne spotkanie będzie miało miejsce przy kościele św. Marcina w Kępnie. Stąd rozpocznie się również spacer historyczny pn. „W świątyni”, który poprowadzi Mirosław Łapa.

Z kolei w murach kościoła ewangelicko-augsburskiego prelekcję na temat rabina Jakuba Symcha Rehfischa i żydowskiej społeczności Kępna, w czasie jego posługi w latach 1828-1874 wygłosi Dominik Makosch.

Następnie organizatorzy zapraszają na spotkanie z Wojciechem Tochmanem – reporterem i pisarzem, autorem książek „Jakbyś kamień jadła” i „Dzisiaj narysujemy śmierć”, które razem z „Pianiem kogutów, płaczem psów” tworzą tryptyk o codziennym życiu po wojnie w Bośni i Hercegowinie, w Rwandzie i w Kambodży.

### Finał klasycznie i przebojowo

W niedzielne popołudnie, 3 września br., klasyczny repertuar otworzy wieczór różnorodnej muzyki ceniowej zarówno przez melomanów, jak i oklaskiwanej przez szeroką publiczność. Na scenie wystąpi Orkiestra Kameralna Polskiego Radia AMADEUS pod batutą Agnieszki Duczmal, najslawniejszej polskiej dyrygentki. W 2014 r. orkiestra otrzymała status Instytucji Kultury współprowadzonej przez Urząd Marszałkowski Województwa Wielkopolskiego w Poznaniu i Polskie Radio S.A. w Warszawie, a w 2018 r. do współprowadzących dołączyło Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Tego wieczoru dla publiczności w Kępnie wystąpi FISZ EMADÉ TWORZYWO, jeden z najważniejszych zespołów na polskim rynku fonograficznym. Zespół tworzą bracia: producent muzyczny i instrumentalista Piotr „Emadé” Waglewski oraz raper i wokalista Bartosz „Fisz” Waglewski. Jako pierwsi na wysokim poziomie wprowadzili w polskim hip-hopie miękkie brzmienia i teksty, nawiązując do klimatów Native Tongues. Od tamtego momentu do dzisiaj muzycy stale eksperymentują, starając się jednak, by wszystkie ich wynalazki łączył jeden składnik – wysoka jakość i zaangażowanie.

Od 1 do 3 września br. na Rynku wydarzeniom scenicznym towarzyszyć będzie Festiwal Smaków. Przez trzy dni będziemy mogli skosztować specjalów kuchni międzynarodowej. Lubiane przez wszystkich food trucki staną na Rynku w Kępnie z bogatą ofertą gastronomiczną. Oprac. KR



Wśród tegorocznych gwiazd festiwalu znajdują się A. Majewska i W. Korcz

„Tribute to Andrzej Zaucha. Obecny”. Repertuar koncertu obejmuje utwory polskiej legendy sceny muzycznej – Andrzeja Zauchy – w nowych autorskich aranżacjach Jacka Piskorza i Kuby Badacha. Płyta „Tribute to Andrzej Zaucha. Obecny” w 2013 r. otrzymała status platynowej.

To muzyczne wydarzenie poprzedzi koncert All-most COLLECTIVE. Zespół tworzą muzycy związani z lokalną sceną muzyczną. Będzie to okazja, aby poznać bliżej twórczość rodzimych wykonawców.

Ale festiwal to nie tylko muzyka, to również historia i pamięć o minionych pokoleniach mieszkańców Kępna. Dlatego zanim ruszą wydarzenia sceniczne, pasjonaci lokalnej historii wyruszą na spacer z Mirosławem Łapą, regionalistą i redaktorem naczelnym „Tygodnika Kępińskiego”, który będzie przewodnikiem po najważniejszych miejscach dla trzech kultur.

nych, jak i koncertowych przed dużą publicznością, wypełniającą kilkutyśięczne hale.

Następnie na scenie wystąpi Alicja Majewska i Włodzimierz Korcz z towarzyszeniem Warsaw String Quartet. Koncert barwnie i z humorem podsumowuje kilka dekad działalności artystycznej Alicji Majewskiej i Włodzimierza Korcza. Na scenie artystom towarzyszyć będzie Warsaw String Quartet.

Zwieńczeniem wieczoru będzie koncert Bum Bum ORKeSTAR. Artyści zaprezentują utwory, które są połączeniem muzyki klezmerskiej, bałkańskiej oraz polskiej. To wpływ tych trzech muzycznych światów sprawiają, że zespół na scenie potrafi zaskoczyć energią, zaraz potem wzruszyć rzewną melodią, by na koniec zachęcić publiczność do tańca.

### W duchu ekumenizmu

Ostatni dzień festiwalu, 3 września br., rozpocznie tradycyjnie, jak



12 sierpnia br. w Powiatowej Bibliotece Publicznej w Kępnie rozpoczęła się 4. edycja Nocy Gier Planszowych

## Noc Gier Planszowych po raz czwarty

Wydarzeniu towarzyszyły oficjalne eliminacje Mistrzostw Polski w grę Puerto Rico. Upalna aura nie odstraszyła miłośników planszówek, którzy licznie wypełnili bibliotekę. Kępiński Klub Gier Planszowych „Planszostrada” zapewnił odwiedzającym duży wybór tytułów gier do wypożyczenia.

Najwytrwalsi gracze gościli w bibliotece do godzin porannych. Atmosfera sprzyjała zarówno pasjonującym rozgrywkom, jak również integracji nowych gości oraz dyskusjom na tematy bliższe i dalsze planszy.

Kulminacyjnym punktem spotkania były wspomniane eliminacje Mistrzostw Polski w grę Puerto Rico wydawnictwa Ravensburger. Gra jest rozbudowanym tytułem z ciekawą mechaniką i wielowymiarową rozgrywką, więc uczestników czekało nie lada wyzwanie.

W eliminacjach wzięło udział 14 graczy w różnym wieku, w tym osoby spoza regionu. Uczestnicy nieznanymi

zasad mieli możliwość zapoznania się z nimi na miejscu. Oficjalne rozgrywki ruszyły o 20:00. Do rozstrzygającej partii awansowały cztery osoby. Pierw-



sze trzy miejsca zostały nagrodzone planszówkami Ravensburgera, natomiast zwycięzca ma dodatkowo możliwość udziału w finale Mistrzostw, który odbędzie się 10 września w Katowicach podczas „Planszówek w

Spodku”. Finaliści z całej Polski będą walczyć o wysokie nagrody pieniężne. Warto zatem kibicować reprezentantowi kępińskich eliminacji.

Organizatorzy dziękują gościom za liczny udział i wytrwałość. Równocześnie zapraszają na piątkowe spotkania z grami planszowymi odbywające się w bibliotece dwa razy w miesiącu.

Oprac. m

8 sierpnia obchodziliśmy Wielki Dzień Pszczół. Dlaczego zapylacze są tak cenne dla środowiska?

## Zadbajmy o pszczoły!

8 sierpnia w Polsce corocznie obchodzony jest Wielki Dzień Pszczół. Często nie zdajemy sobie sprawy z tego, że te z pozoru niewielkie owady mają ogromne znaczenie dla środowiska i całego ekosystemu. Święto to jest doskonałym momentem, by docenić ich rolę w przyrodzie, a także poznać zagrożenia, z którymi muszą się mierzyć.

Pszczółki zmagają się obecnie z wieloma problemami – od kilkunastu lat ich liczba na świecie gwałtownie spada. Według raportu Greenpeace, w okresie jesienno-zimowym śmiertelność rodzin pszczeli w Europie wynosi średnio około 20%. Badaczom nie udało się jeszcze określić dokładnej przyczyny tego zjawiska, ale jednym z powodów z pewnością są zatrucia owadów pestycydami wykorzystywanymi do ochrony roślin.

Pszczółom miodnym i dziko żyjącym zawdzięczamy produkty, które stanowią ponad 1/3 naszej codziennej diety. Na samym kontynencie europejskim od pracy tych owadów uzależnionych jest ponad 4000 odmian warzyw. Co więcej, pośrednio dzięki tym pożytecznym robotnikom mamy również mięso, mleko i inne produkty odzwierzęce. Bowiem zwierzęta hodowlane karmione są w dużym stopniu roślinami zapylanymi przez pszczoły. Jeśli zatem zniknęłyby one z naszego życia, pożywienie człowieka zostałoby ograniczone głównie do zbóż i kukuurydzy. Dlatego są one tak ważne dla rolnictwa i produkcji żywności.

### Pszczółki w niebezpieczeństwie

Środowisko naturalne, w którym pszczoły żyją od tysięcy lat, ulega ogromnym przemianom wskutek działalności człowieka. Niestety, zmiany te często nie są dla nich korzystne. Wśród najważniejszych problemów, z jakimi muszą się mierzyć owady zapylające, są: nadmierne stosowanie środków ochrony roślin (pestycydy), ograniczony dostęp do zróżnicowanego pokarmu, pasożyty i choroby.

Jednak to nie wszystko – na co dzień nie zdajemy sobie sprawy z tego, że nasze zachowania na łonie natury mają ogromny wpływ na środowisko. Dlatego szczególnie w okresie wakacyjnym powinniśmy zwiększyć naszą świadomość i podejmować odpowiedzialne działania, aby wspierać ochronę całego ekosystemu.

– *Pozostawione w lesie śmieci, nie tylko szpecą krajobraz, ale mogą też być śmiertelną pułapką dla małych zwierząt i owadów. Na przykład porzucona butelka – zwabi je swoim zapachem, a gdy dostaną się do środka to trudno będzie im wspiąć się po pochylej i wilgotnej ścianie, by wyjść z butelki* – zauważa **Lisa Scoccimarro**, liderka Akademii Ekologicznej Amest Otwock.

### Skarby pszczół

Oprócz zapylania roślin, pszczoły same wytwarzają niezwykle cenne artykuły spożywcze i lecznicze. Najpowszechniejszym z nich jest oczywiście miód. To produkt, który nie tylko pysznie smakuje, ale przede wszystkim ma korzystny wpływ na układ odpornościowy. Szczególne

właściwości lecznicze ma również propolis. Działa on regenerująco i znieczulająco, przyspiesza gojenie ran oraz regenerację tkanek. Preparaty na jego bazie są także pomocne przy leczeniu oparzeń, odmrożeń, owrzodzeń, czyraków czy grzybic.

Coraz więcej zwolenników znajduje także apiterapia, czyli wspomaganie organizmu produktami pszczelimi – miodem, propolisem, pyłkiem, pierzgą, mleczkiem, a nawet jadem. Według entuzjastów tego rodzaju terapii, już samo przebywanie w pobliżu pszczół ma korzystny wpływ zarówno na zdrowie fizyczne, jak i psychiczne. Na rynku pszczelarskim pojawiają się też „api-domki”, w których w specjalnie zabezpieczonych miejscach znajdują się pszczoły. W efekcie, wewnątrz takiego domku wypełnia się prozdrowotnym mikroklimatem – prosto z ula.

Jak mówił Karol Darwin: *Kiedy pszczoła zniknie z powierzchni Ziemi, człowiekowi pozostaną już tylko cztery lata życia. Skoro nie będzie pszczół, nie będzie też zapylania. Zabraknie więc roślin, potem zwierząt, wreszcie przyjdzie kolej na człowieka...* Dlatego należy dbać o te niewielkie stworzenia, tak potrzebne w naszym świecie.

Oprac. KR

27. Pielgrzymka Biegowo-Rowerowa Ostrzeszów-Częstochowa

## W drodze do Matki Boskiej Częstochowskiej

26 i 27 lipca br. odbyła się 27. Pielgrzymka Biegowo-Rowerowa z Ostrzeszowa na Jasną Górę, której towarzyszyło hasło: „Maryjo, jestem, pamiętam, czuвам”. Organizatorami byli: Katolicka Grupa Sportowa „Szczęście” z Ostrzeszowa oraz parafia pw. Chrystusa Króla w Ostrzeszowie.

Wśród pielgrzymów był również kępiński turysta rowerowy, **Leszek Dąbrowski**. – *Obecność w tegorocznej pielgrzymce zadeklarowałem już w tamtym roku. Była to już moja druga pielgrzymka, gdzie rowerem jechałem u boku biegaczy* – mówi cyklista.

Pielgrzymka wyruszyła o 8.30 spod kościoła pw. Chrystusa Króla w Ostrzeszowie, gdzie wcześniej odprawiona została msza święta. Pan Leszek z domu wyruszył o godzinie 5.00. Pogoda tego dnia była deszczowa, to jednak nie odstraszyło kępińskiego turysty – wyposażony w nieprzemakalny strój udał się do Ostrzeszowa, gdzie uczestników powitał **Włodzisław Juszczak** – ostrzeszowski bie-

gacz, cały czas w deszczu. *W Wieluniu byliśmy około godziny 16.30. Po zakwaterowaniu u sióstr Antoninek i odświeżeniu się mieliśmy trochę wolnego czasu, po czym udaliśmy się na kolację oraz naukę rekolekcyjną, prowadzoną przez ks. Pawła* – relacjonuje pan Leszek. Tak zakończył się pierwszy dzień pielgrzymki na Jasną Górę.

Drugiego dnia pielgrzymów powitało słońce. Po śniadaniu i mszy świętej pożegnali się z siostrami zakonnymi i ruszyli w dalszą drogę do Częstochowy. Pierwszy przystanek na modlitwę, posiłek i chwilę wytchnienia miał miejsce przy kapliczce na wzgórzu w Działoszynie. Do Częstochowy biegacze i rowerzyści z ostrzeszowskiej grupy dotarli około godziny 16.30. – *Na Jasnej Górze spotkaliśmy się z innymi pielgrzymkami biegowymi: z Bytowa, Ostrowa Wielkopolskiego, Kobielna i Wrocławia. Dotarła też, jak co roku, pielgrzymka autokarowa z Ostrzeszowa.*

Pielgrzymi wyruszyli z Ostrzeszowa na Jasną Górę



gacz – obdarowując ich koszulkami. Po zakończeniu mszy świętej uczestnicy zostali oficjalnie powitani przez organizatorów, otrzymali także cenne wskazówki i wyruszyli w drogę pod eskortą policji.

O godzinie 9.00 pielgrzymi dotarli na wzgórze Balczyzna, gdzie wspólną modlitwę poprowadził jeden z uczestników wyprawy – ks. kan. **Paweł Maliński**. Po modlitwie udano się w dalszą drogę przez Rogaszyce – tam zakończyła się eskorta policji. Stamtąd trasa wiodła polnymi drogami do Mikorzyna. W kościele pw. św. Idziego w Mikorzynie odbyła się droga krzyżowa – wewnątrz sanktuarium ze względu na wciąż padający deszcz. – *Po posiłku i chwili odpoczynku ruszyliśmy w kierunku Wie-*

*Następnie udaliśmy się pod ołtarz, by przywitać się z Matką Boską* – opowiada kępiński cyklista. – *Mieliśmy też czas na prysznic oraz poczęstunek, m.in. lody ufundowane przez starostę ostrzeszowskiego* – dodaje.

O godzinie 20.00 odbyła się msza święta w Kaplicy Cudownego Obrazu. – *Mieliśmy znów okazję być obecni przed obrazem Królowej Polski* – podkreśla L. Dąbrowski. Godzina 21.00 to natomiast Apel Jasnogórski.

Pielgrzymujących z Ostrzeszowa biegaczy i rowerzystów do domów zabrał bus. – *Jednym słowem – było super! Zadeklarowałem już swoją obecność w przyszłym roku. Dziękuję wszystkim biegaczom za wspólną współpracę* – podsumowuje pan Leszek.

KR

**FABRYKA MEBLI „PIASKI”**

W związku z dynamicznym rozwojem, producent innowacyjnych mebli tapicerowanych poszukuje osoby z doświadczeniem w szyciu pokrowców meblowych, do pracy na stanowisku:

## SZWACZKA

Gwarantujemy stałe zatrudnienie oraz najlepsze warunki płacy i pracy!

Osoby zainteresowane prosimy o kontakt telefoniczny pod nr tel: **601 815 606** lub przesłanie CV na adres: **rekrutacja@piaski.com.pl**

**PIASKI**  
SINCE 1989



**2. Liga**  
**4. kolejka | jesień 2023**

**3. Liga Grupa 2**  
**kolejka | jesień 2023**

**ArtBud 4. Liga Grupa Wielkopolska**  
**2. kolejka | jesień 2023**

**ArtBud 4. Liga Grupa Wielkopolska >>>** Po dwóch kolejkach na zapleczu trzeciej ligi komplet punktów mają Nielba Wągrowiec, LKS Gołuchów, Kotwica Kórnik, Huragan Pobiedziska, Obra Kościan i Lipno Stęszew, który utrzymał prowadzenie w tabeli

Niestety, pierwszy wyjazdowy mecz w tym sezonie okazał się pechowy dla Polonii 1908 Marcinków Kępno. Piłkarze z Alei Marcinkowskiego przegrali w Pobiedziskach z Huraganem 0:3. Do przerwy utrzymywał się bezbramkowy remis. W drugiej połowie mający trzeciолigowe aspiracje gospodarze zdobyli trzy bramki, a Polonia od 10. minuty musiała sobie radzić bez Tonga Ngale Juniora. Kameruńczyk doznał bardzo poważnej kontuzji. Wstępne diagnozy mówią o zerwaniu więzadeł.

**RedBox 5. Liga Grupa 3**  
**1. kolejka | jesień 2023**

## Box Klasa Okręgowa Grupa 5 1. kolejka | jesień 2023

**mil Kosut** poradził sobie z uderzenia-  
mi Dawida Ciężyńskiego i **Wojciecha**  
**Klakulaka**. W 78. minucie bramkarz  
kępnian był już bezradny. Świątujący  
setny mecz ligowy w barwach Hur-  
ganu Pobiedziska **Daniel Brylewski**  
wykorzystał dokładne dogranie **Jaku-**  
**ba Różewicza** i pewnie umieścił piłkę  
w bramce. Chwilę później w dogodnej  
sytuacji pomylił się Jakub Różewicz,  
ale gospodarze i tak zdołali dobić  
kępnian trzecim trafieniem. W dru-  
giej minucie doliczonego czasu gry  
wynik spotkania ustalił **Aleks Silski**,  
który wykończył podanie Bartosza  
Żołądkiewicza. – *Huragan pokazał*  
*dziś bardzo dobry futbol i odniósł jak*  
*najbardziej zasłużone zwycięstwo.*  
*Myślę, że potwierdziły się wszystkie*  
*doniesienia jakoby Huragan miał w*  
*tym sezonie być bardzo silny i walczyć*  
*o najwyższe cele. Uczulałem moich*  
*zawodników na pewne rzeczy, ale po-*  
*pełniliśmy zbyt dużo błędów i stracili-*  
*śmy trzy bramki. Musimy wyciągnąć*  
*wnioski po tym spotkaniu, tak aby w*  
*kolejnych meczach grać dużo lepiej*  
*n niż w Pobiedziskach* – powiedział  
**Marcel Surowiak**, trener Polonii  
1908 Marcinków Kepno.

Pozostałe osiem spotkań drugiej kolejki rozegra się w sobotę. Jako pierwsi na murawy wybiegli piłkarze w Lesznie i Kórniku. Polonia pomimo gry w osłabieniu przez większość meczu pokonała Tarnowiec Tarnowo Podgórne 1:0, natomiast Kotwica mimo straty gola już w 3. minucie wysoko

pokonała Mieszka Gniezno 4:1. Pewne dwubramkowe zwycięstwa odniosły kluby z Kościana i Gołuchowa, które pokonały odpowiednio Polonię Chodzież i Ostrowię 1909 Ostrów Wielkopolski. Bieniaminkowie z Chodzieży i Ostrowa Wielkopolskiego na pierwsze zwycięstwo będą więc musieli jeszcze poczekać.

Ogromną dawkę emocji otrzymali kibice w Wągrowcu, gdzie Nielba podejmowała Victorię Wrzesnia. Gospodarze prowadzenie objęli w 74. minucie, gdy rywale grali już w osłabieniu. Pomimo utraty zawodnika Victoria była w stanie wyrównać na osiem minut przed końcem. Nielba za wszelką cenę chciała jednak zgarnąć pełną pulę i dopieła swego w doliczonym czasie gry. W 91. minucie bramkę na wagę trzech punktów zdobył **Mikołaj Ortyl**.

W niezwykle efektowny sposób pierwsze zwycięstwo w czwartej lidze odnieśli piłkarze Wiary Lecha Poznań, którzy na poznańskiej Śródcie rozgromili Centurę Ostrow Wielkopolski aż 5:1. Z kolei wciąż bez zdobyczy punktowej pozostaje Jarota Jarocin. Spadkowicz z trzeciej ligi tym razem na własnym obiekcie musiał uznać wyższość Korony Piaski, która wygrała 3:1. Z kolei Lipno Stęszew potwierdziło wysoką formę na starcie sezonu wygrywając 5:2 z Pogonią Łobzenica. Ten mecz był indywidualnym popisem **Bartosa Dylewskiego**, który aż czterokrotnie wpisał się na listę strzelców. **BAS**

## WYNIKI 2. KOLEJKI

**MGKS Huragan Pobiedziska 3 (0)**  
**KKP Polonia 1908 Marcinki Kępno 0 (0)**  
**Bramki:** 1:0 Dawid Ciążyński - 47', 2:0 Daniel  
 Brylewski - 78', 3:0 Aleks Silski - 90+2'.

**Polonia-Marcinki:** Kamil Kosut – Łukasz Śmiatacz, Kacper Grelkiewicz (Wojciech Kalus – 77'), Bernard Fai Ndokong, Piotr Kubot (Bartosz Bystry – 84'), Tonga Ngale Junior (Szymon Karkowski – 10'), Maksym Tsymbal, Patryk Ślupianek, Karol Łatuszek (Wojciech Kucharczyk – 89'), Remigiusz Pastucha (Piotr Zaremski – 74'), Borys Wawrzyniak. Trener: Marcel Surowiak.

**JKS Jarota Jarocin** 1 (0)  
**LKS Korona Piaski** 3 (2)  
**Bramki:** 0:1 Igor Górniak - 4', 0:2 Jakub Nowak - 27', 0:3 Marcin Jurkiewicz - 50', 1:3 Maciej Sanocki - 77'.

**MKS Nielba Wągrowiec** 2 (0)  
**MKS Victoria Września** 1 (0)  
**Bramki:** 1:0 Mateusz Rozmarynowski - 74', 1:1  
 Jakub Kwaśny - 82', 2:1 Mikołaj Ortyl - 90+1'.

**KKS Wiara Lecha Poznań** 5 (2)  
**KP Centra 1946 Ostrów Wlkp.** 1 (0)  
**Bramki:** 1:0 Kuba Kałczyński - 14', 2:0 Krzysztof  
 Kaźmierczak - 45', 3:0 Daniel Mankiewicz - 48',  
 4:0 Daniel Mankiewicz - 53', 4:1 Maksymilian  
 Muszyński - 66', 5:1 Jakub Kieliszewski - 76'.

**LKS Gołuchów** 2 (1)  
**TP Ostrovia 1909 Ostrów Wlkp.** 0 (0)  
**Bramki:** 1:0 Adam Majewski - 3', 2:0 Piotr Do-  
 lata - 53'.

**KS Lipno Stęszew** **5 (1)**  
**KS Pogoń Łobżenica** **2 (1)**  
**Bramki:** 1:0 Bartosz Dylewski - 8', 1:1 Jan Bruckacki - 45', 2:1 Bartosz Dylewski - 52', 2:2 Rafał Kubiacki - 63', 3:2 Bartosz Dylewski - 65', 4:2 Patryk Olczyk - 86', 5:2 Bartosz Dylewski - 90+3' (z karnego).

**KSS Kotwica Kórnik** 4 (2)  
**MKS Mieszko Gniezno** 1 (1)  
**Bramki:** 0:1 Jakub Hoffmann - 3', 1:1 Tomasz Ceglowski - 30', 2:1 Gerard Pińczuk - 33', 3:1 Maurycy Niemczyk - 74', 4:1 Radosław Jasiński - 82'.

**KP Obra 1912 Kościan 2 (1)**  
**ChKS Polonia Chodzież 0 (0)**  
 Bramki: 1:0 Jakub Dera - 19', 2:0 Piotr Szna-  
 bel - 80'.

**KP Polonia 1912 Leszno 1 (0)**  
**GKS Tarnovia Tarnowo Podgórne 0 (0)**  
 Bramka: 1:0 Michał Skrzypczak - 77'.

### Najskuteczniejsi strzelcy

6	Bartosz Dylewski (Lipno Stęszew)
3	Daniel Mankiewicz (Wiara Lecha Poznań)
3	Gerard Pińczuk (Kotwica Kórnik)
3	Jan Bruski (Pogoń Łobżenica)

### Program 4. kolejni

**Sobota, 19 sierpnia 2023 roku**

11:00	Centra Ostrów – LKS Gołuchów
17:00	Polonia Kępno – Nielba Wągrowiec
15:00	Polonia Leszno – Korona Piasek
16:00	Jarota Jarocin – Mieszko Gniezno
16:00	Obra Kościan – Ostrowia Ostrów
16:00	Victoria Września – Pogoń Łobżenica
17:00	Tarnovia Tarnowo – Huragan Pobiedziska
17:00	Lipno Steszew – Polonia Chodzież

**Niedziela, 20 sierpnia 2023 roku**

**11:00** Kotwica Kórnik – Wiara Lecha Poznań



RED BOX 5. LIGA GRUPA 3

SEZON 2023/2024

RUNDA JESIENNA 2023

1. KOLEJKA			
12 sierpnia 2023 roku – sobota			
14:00	LKS ZAWISZA Łęka Opatowska	–	KP VICTORIA Ostrzeszów 2:1
16:00	LZS PELIKAN Grabów	–	ŚKS WARTA Śrem 1:1
16:00	LZS ORZEŁ Mroczeń	–	KP RAWIA Rawicz 2:0
17:00	PKS PIAST Poniec	–	KKS 1925 II Kalisz 0:1
17:00	MKS KANIA Gostyń	–	LKS DĄBRO CZANKA Pępowa 3:0
17:30	LKS PIAST Czekanów	–	LZS KROBIANKA Krobia 2:1
13 sierpnia 2023 roku – niedziela			
16:00	KLKS ZEFKA Kobyła Góra	–	KKS ASTRA Krotoszyn 1:1
LZS Cielcza		–	PAUZA
2. KOLEJKA			
19 sierpnia 2023 roku – sobota			
15:00	KKS ASTRA Krotoszyn	–	LKS PIAST Czekanów
16:00	KP VICTORIA Ostrzeszów	–	LZS Cielcza
16:00	KP RAWIA Rawicz	–	ŚKS WARTA Śrem
17:00	LZS KROBIANKA Krobia	–	LZS PELIKAN Grabów
17:00	LKS DĄBRO CZANKA Pępowa	–	PKS PIAST Poniec
20 sierpnia 2023 roku – niedziela			
11:00	KKS 1925 II Kalisz	–	KLKS ZEFKA Kobyła Góra
23 sierpnia 2023 roku – środa			
18:00	LZS ORZEŁ Mroczeń	–	LKS ZAWISZA Łęka Opatowska
MKS KANIA Gostyń		–	PAUZA
3. KOLEJKA			
26 sierpnia 2023 roku – sobota			
–	ŚKS WARTA Śrem	–	LZS KROBIANKA Krobia
–	LKS PIAST Czekanów	–	KKS 1925 II Kalisz
–	MKS KANIA Gostyń	–	KP VICTORIA Ostrzeszów
–	LKS ZAWISZA Łęka Opatowska	–	KP RAWIA Rawicz
15:30	LZS Cielcza	–	LZS ORZEŁ Mroczeń
27 sierpnia 2023 roku – niedziela			
15:00	LZS PELIKAN Grabów	–	KKS ASTRA Krotoszyn
16:00	KLKS ZEFKA Kobyła Góra	–	LKS DĄBRO CZANKA Pępowa
PKS PIAST Poniec		–	PAUZA
4. KOLEJKA			
2 września 2023 roku – sobota			
–	KKS ASTRA Krotoszyn	–	ŚKS WARTA Śrem
–	LZS ORZEŁ Mroczeń	–	MKS KANIA Gostyń
–	KP RAWIA Rawicz	–	LZS KROBIANKA Krobia
–	LKS ZAWISZA Łęka Opatowska	–	LZS Cielcza
–	KP VICTORIA Ostrzeszów	–	PKS PIAST Poniec
3 września 2023 roku - niedziela			
11:00	KKS 1925 II Kalisz	–	LZS PELIKAN Grabów
16:00	LKS DĄBRO CZANKA Pępowa	–	LKS PIAST Czekanów
KLKS ZEFKA Kobyła Góra		–	PAUZA
5. KOLEJKA			
9 września 2023 roku – sobota			
–	ŚKS WARTA Śrem	–	KKS 1925 II Kalisz
–	LZS Cielcza	–	KP RAWIA Rawicz
–	KLKS ZEFKA Kobyła Góra	–	KP VICTORIA Ostrzeszów
–	LZS PELIKAN Grabów	–	LKS DĄBRO CZANKA Pępowa
–	PKS PIAST Poniec	–	LZS ORZEŁ Mroczeń
–	LZS KROBIANKA Krobia	–	KKS ASTRA Krotoszyn
16:00	MKS KANIA Gostyń	–	LKS ZAWISZA Łęka Opatowska
LKS PIAST Czekanów		–	PAUZA
6. KOLEJKA			
16 września 2023 roku – sobota			
–	LZS ORZEŁ Mroczeń	–	KLKS ZEFKA Kobyła Góra
–	KP RAWIA Rawicz	–	KKS ASTRA Krotoszyn
–	LZS Cielcza	–	MKS KANIA Gostyń
–	LKS ZAWISZA Łęka Opatowska	–	PKS PIAST Poniec
–	KP VICTORIA Ostrzeszów	–	LKS PIAST Czekanów
16:00	LKS DĄBRO CZANKA Pępowa	–	ŚKS WARTA Śrem
17 września 2023 roku – niedziela			
11:00	KKS 1925 II Kalisz	–	LZS KROBIANKA Krobia
LZS PELIKAN Grabów		–	PAUZA
7. KOLEJKA			
23 września 2023 roku – sobota			
–	PKS PIAST Poniec	–	LZS Cielcza
–	LZS KROBIANKA Krobia	–	LKS DĄBRO CZANKA Pępowa
–	KLKS ZEFKA Kobyła Góra	–	LKS ZAWISZA Łęka Opatowska
–	LKS PIAST Czekanów	–	LZS ORZEŁ Mroczeń
–	LZS PELIKAN Grabów	–	KP VICTORIA Ostrzeszów
–	KKS ASTRA Krotoszyn	–	KKS 1925 II Kalisz
–	MKS KANIA Gostyń	–	KP RAWIA Rawicz
ŚKS WARTA Śrem		–	PAUZA
8. KOLEJKA			
30 września 2023 roku – sobota			
–	LKS ZAWISZA Łęka Opatowska	–	LKS PIAST Czekanów
–	MKS KANIA Gostyń	–	PKS PIAST Poniec

–	LZS Cielcza	–	KLKS ZEFKA Kobyła Góra
–	LKS DĄBRO CZANKA Pępowa	–	KKS ASTRA Krotoszyn
–	LZS ORZEŁ Mroczeń	–	LZS PELIKAN Grabów
–	KP VICTORIA Ostrzeszów	–	ŚKS WARTA Śrem
–	KP RAWIA Rawicz	–	KKS 1925 II Kalisz
LZS KROBIANKA Krobia		–	PAUZA
9. KOLEJKA			
7 października 2023 roku – sobota			
–	LZS PELIKAN Grabów	–	LKS ZAWISZA Łęka Opatowska
–	PKS PIAST Poniec	–	KP RAWIA Rawicz
–	ŚKS WARTA Śrem	–	LZS ORZEŁ Mroczeń
–	LKS PIAST Czekanów	–	LZS Cielcza
–	KLKS ZEFKA Kobyła Góra	–	MKS KANIA Gostyń
–	LZS KROBIANKA Krobia	–	KP VICTORIA Ostrzeszów
8 października 2023 roku – niedziela			
11:00	KKS 1925 II Kalisz	–	LKS DĄBRO CZANKA Pępowa
KKS ASTRA Krotoszyn		–	PAUZA
10. KOLEJKA			
14 października 2023 roku – sobota			
–	MKS KANIA Gostyń	–	LKS PIAST Czekanów
–	LZS ORZEŁ Mroczeń	–	LZS KROBIANKA Krobia
–	LKS ZAWISZA Łęka Opatowska	–	ŚKS WARTA Śrem
–	KP VICTORIA Ostrzeszów	–	KKS ASTRA Krotoszyn
–	LZS Cielcza	–	LZS PELIKAN Grabów
–	KP RAWIA Rawicz	–	LKS DĄBRO CZANKA Pępowa
–	PKS PIAST Poniec	–	KLKS ZEFKA Kobyła Góra
KKS 1925 II Kalisz		–	PAUZA
11. KOLEJKA			
21 października 2023 roku – sobota			
–	KKS ASTRA Krotoszyn	–	LZS ORZEŁ Mroczeń
–	KLKS ZEFKA Kobyła Góra	–	KP RAWIA Rawicz
–	LZS KROBIANKA Krobia	–	LKS ZAWISZA Łęka Opatowska
–	LZS PELIKAN Grabów	–	MKS KANIA Gostyń
–	ŚKS WARTA Śrem	–	LZS Cielcza
–	LKS PIAST Czekanów	–	PKS PIAST Poniec
22 października 2023 roku - niedziela			
11:00	KKS 1925 II Kalisz	–	KP VICTORIA Ostrzeszów
LKS DĄBRO CZANKA Pępowa		–	PAUZA
12. KOLEJKA			
28 października 2023 roku – sobota			
–	LZS ORZEŁ Mroczeń	–	KKS 1925 II Kalisz
–	KLKS ZEFKA Kobyła Góra	–	LKS PIAST Czekanów
–	KP VICTORIA Ostrzeszów	–	LKS DĄBRO CZANKA Pępowa
–	MKS KANIA Gostyń	–	ŚKS WARTA Śrem
–	PKS PIAST Poniec	–	LZS PELIKAN Grabów
–	LKS ZAWISZA Łęka Opatowska	–	KKS ASTRA Krotoszyn
–	LZS Cielcza	–	LZS KROBIANKA Krobia
KP RAWIA Rawicz		–	PAUZA
13. KOLEJKA			
4 listopada 2023 roku – sobota			
–	LZS KROBIANKA Krobia	–	MKS KANIA Gostyń
–	LKS PIAST Czekanów	–	KP RAWIA Rawicz
–	ŚKS WARTA Śrem	–	PKS PIAST Poniec
–	LKS DĄBRO CZANKA Pępowa	–	LZS ORZEŁ Mroczeń
–	LZS PELIKAN Grabów	–	KLKS ZEFKA Kobyła Góra
–	KKS ASTRA Krotoszyn	–	LZS Cielcza
5 listopada 2023 roku – niedziela			
11:00	KKS 1925 II Kalisz	–	LKS ZAWISZA Łęka Opatowska
KP VICTORIA Ostrzeszów		–	PAUZA
14. KOLEJKA			
11 listopada 2023 roku – sobota			
–	KLKS ZEFKA Kobyła Góra	–	ŚKS WARTA Śrem
–	LKS PIAST Czekanów	–	LZS PELIKAN Grabów
–	LZS Cielcza	–	KKS 1925 II Kalisz
–	LKS ZAWISZA Łęka Opatowska	–	LKS DĄBRO CZANKA Pępowa
–	KP RAWIA Rawicz	–	KP VICTORIA Ostrzeszów
–	PKS PIAST Poniec	–	LZS KROBIANKA Krobia
–	MKS KANIA Gostyń	–	KKS ASTRA Krotoszyn
LZS ORZEŁ Mroczeń		–	PAUZA
15. KOLEJKA			
18 listopada 2023 roku – sobota			
–	ŚKS WARTA Śrem	–	LKS PIAST Czekanów
–	LZS PELIKAN Grabów	–	KP RAWIA Rawicz
–	LKS DĄBRO CZANKA Pępowa	–	LZS Cielcza
–	LZS KROBIANKA Krobia	–	KLKS ZEFKA Kobyła Góra
–	KKS ASTRA Krotoszyn	–	PKS PIAST Poniec
–	KP VICTORIA Ostrzeszów	–	LZS ORZEŁ Mroczeń
11:00	KKS 1925 II Kalisz	–	MKS KANIA Gostyń
LKS ZAWISZA Łęka Opatowska		–	PAUZA

UWAGA: W trakcie trwania rundy jesiennej godziny oraz terminy spotkań mogą ulec zmianie.



# WIEŚCI ZNAD POMIANKI sierpień 2023, nr 33 (1123)



Tegoroczne dożynki w gminie Łęka Opatowska odbyły się w Rakowie

## Rakowskie dożynki

Święto plonów w Rakowie tradycyjnie rozpoczęło się mszą świętą dziękczynną, którą celebrował ks. **Piotr Marciniszyn**. Po eucharystii barwny korowód przejechał na miejsce uroczystości. W przygotowanych przez **Macieja Wierzbę** bryczkach zasiedli gospodarze, w tym wicestarosta **Alicja Śniegocka**, wójt **Adam Kopis** wraz z sołtys **Iwoną Woźnicą**, parlamentarzyści, samorządowcy i zaproszeni goście. Rolę starostów dożynkowych w tym roku pełnili **Danuta Rachel** i **Michał Skąpski**. W trakcie uroczystości miały miejsce tradycyjne obrzędy m.in. przekazanie bochenków chleba już z tegorocznej maki. Obecna na uroczystości minister Rodziny i Polityki Społecznej **Marlena Małag** wręczyła odznaczenia zasłużonym rolnikom. Odznakę Honorową Meritis pro Familia otrzymali - **Stefania Grzesiak**, **Marek Kowalski**, **Ewa Kosińska**, **Zofia Kucharska**. Natomiast Odznaką Honorową Primus in Agendo odznaczeni zostali: **Mieczysław Brzeziński**, **Marek Mega**, **Józef Skąpski**, **Ignacy Skiba**, **Jan Skotnik**, **Andrzej Sobok**.

Gospodarze dożynek dla mieszkańców gminy i wszystkich gości przygotowali poczęstunek i część artystyczną. Na scenie wystąpili młodzi lokalni artyści, a gwiazdą wieczoru był zakopiański zespół „Baciary”, który swą muzyką porwał do tańca liczną publiczność. Zwieńczeniem dożynkowej imprezy była zabawa taneczna.

Oprac. m





## WIADOMOŚCI BRALIŃSKIE

### sierpień 2023, nr 33 (1406)



#### Dożynki Gminne w Chojęcinie

### Nieśli plon, dzielili się chlebem...

Gospodarzami tegorocznego Święta Plonów w gminie Bralin byli: wójt **Piotr Hołoś**, ks. kan. **Roman Krzyżaniak** oraz sołectwa: Chojęcin i Chojęcin-Parcele. Rolę starostów dożynkowych pełnili **Justyna Głowinkowska** z Chojęcina i **Marek Bola** z Chojęcina-Szumu.

O godzinie 12.00 parafianie i zaproszeni goście zgromadzili się w Sanktuarium Maryjnym na Półku pod Bralinem. Nabożeństwo w intencji rolników odprawił ks. kan. **Roman Krzyżaniak** – proboszcz Parafii pw. Św. Anny w Bralinie. O uroczysty charakter mszy świętej zadbała Miejska Orkiestra Dęta Godziesze Wielkie. Następnie wszyscy barwnym korowodem udali się na teren przy Domu Ludowym w Chojęcinie, gdzie kontynuowano uroczystości.

Podczas części oficjalnej delegacje z poszczególnych 12 sołectw gminy Bralin przekazały wójtowi gminy wieńce dożynkowe. Starostowie dożynkowi przekazali chleb z tegorocznego zboża. Chlebem tym gospodarze dożynek: wójt, proboszcz bralińskiej parafii, sołtys sołectwa Chojęcin **Malgorzata Wrzalska**, sołtys sołectwa Chojęcin-Parcele **Krystyna Kosik**, przewodniczący Rady Gminy Bralin **Marek Markiewicz** i starostowie dożynkowi podzielili się ze wszystkimi uczestnikami Święta Plonów.

W uroczystościach udział wzięli zaproszeni goście, m.in.: przedstawiciele parlamentarzystów, władze powiatowe, gminne, delegacja z partnerskiej gminy Svinica, przedstawiciele instytucji, stowarzyszeń i organizacji, a w szczególności Koła Gospodyń Wiejskich z terenu gminy Bralin oraz licznie zebrani mieszkańcy gminy.

Podziękowania, gratulacje i życzenia dla wszystkich rolników płynęły ze strony zaproszonych gości.

Uroczystość była okazją do wręczenia podziękowań i nagród. Nagrodę za Najpiękniejszy Wóz Dożynkowy otrzymało sołectwo Nowa Wieś Książęca. Za trud i pracę włożoną w organizację uroczystości wójt dziękował starostom dożynkowym, sołectwom Chojęcin i Chojęcin-Parcele oraz paniom z Koła Gospodyń Wiejskich w Chojęcinie. Pamiątkowe statuetki oraz gratulacje odebrały: **Krystyna Kosik** i **Malgorzata Wrzalska**, a w imieniu KGW Chojęcin - **Agnieszka Kubot**, **Beata Standziak** i **Sławomira Dirbach**. KGW Chojęcin zadbało o ciepły posiłek i swojskie zakąski. Panie postarały się o niezwykle wystrój sceny, dekoracje stołów i wiele ważnych, logistycznych rozwiązań. Podziękowania wójtowi gminy popłynęły także do pozostałych KGW z terenu gminy. Wójt zaprosił na scenę również panie z KGW, które przygotowały prezentację dorobku lokalnego i zapraszały mieszkańców do degustacji smakołyków. Swoją dorobek zaprezentował też Klub Seniora w Bralinie. Była także swojska grochówka w kotle, przygotowana przez mieszkańca Bralina. O bezpieczeństwo uczestników Święta Plonów zadbała Ochotnicza Straż Pożarna w Chojęcinie.

Organizatorzy przygotowali atrakcje dla najmłodszych. Były zamki dmuchane, wystąpił również **Szymon Tokarski**, uczestnik „The Voice Kids 4”. Gwiazdą wieczoru był zespół After Party, który stworzył doskonały kontakt z publicznością w rytmach disco-polo. Do tańca przygrywała kapela muzyki tradycyjnej „Kanka Franka”. Niekwestionowaną gwiazdą wieczoru był zespół „Dekret”, który bawił wszystkich do późnych godzin wieczornych.

Organizatorzy składają serdeczne podziękowania wszystkim zaangażowanym w przygotowanie imprezy.

Oprac. KR





## ECHO RYCHTAŁA

sierpień 2023, nr 28 (1064)

Wypadek przy pracy w rolnictwie w Dalanowie

# 22-latek doznał wypadku przy obsłudze prasy



Fot. OSP Rychtal

8 sierpnia br., o godzinie 19.38, do Stanowiska Kierowania Komen-danta Powiatowego Państwowej Straży Pożarnej w Kępnie wpłynęło zgłoszenie o wypadku przy pracy w gospodarstwie rolnym w miejscowości Dalanów. Na miejsce zdarzenia zadysponowano zastępy z Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej w Kępnie, JRG Namysłów, OSP Proszów i OSP Rychtal.

Po przybyciu stwierdzono, że doszło do wypadku przy obsłudze prasy, w wyniku którego urazu kończy-

ny górnej doznał 22-letni mężczyzna. - *Działania strażaków polegały na zabezpieczeniu miejsca zdarzenia, następnie udzielono kwalifikowanej pierwszej pomocy poszkodowanemu, jednocześnie zabezpieczono teren pod lądowisko dla śmigłowca Lotniczego Pogotowia Ratunkowego. Załoga LPR udzieliła pomocy medycznej poszkodowanemu i prze-transportowała go do szpitala – relacjonuje oficer prasowy KP PSP Kępno, kpt. Paweł Michalski.*

Oprac. KR

## GONIEC PERZOWSKI

sierpień 2023, nr 32 (1078)

Miesiące wakacyjne dla gminy Perzów stały się okresem zwiększenia intensywności realizacji zaplanowanych inwestycji

# Prace na inwestycjach w Perzowie



Od lipca trwają prace budowlane związane z przebudową drogi nr G866598 (Turkowskie – Wygoda Turkowska), w ramach których powstaje nowy chodnik oraz nowa nawierzchnia jezdni. Wykonawca robót ostrzega przed utrudnieniami w ruchu, spowodowanymi wprowadzeniem ruchu wahadłowego podczas prac nawierzchniowych. Inwestycja dofinansowana jest z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg.

Zadanie inwestycyjne pn. „Modernizacja Stacji Uzdatniania Wody w Trębaczowie” zakończyło etap projektowy i wkroczyło w etap wykonawczy. Zakończenie prac planowane jest w drugiej połowie 2024 r. Zadanie objęte jest promesą z Rządowego

Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych. Przekazano również tereny na budowę boiska w miejscowości Koza Wielka, budowę drogi dojazdowej do pól w Miechowie oraz przebudowę drogi w Trębaczowie. Prace na tych inwestycjach rozpoczną się w najbliższych tygodniach.

Ponadto cały czas trwają intensywne prace projektowo-koncepcyjne dla dwóch dużych zadań związanych z modernizacją oczyszczalni ścieków w Perzowie (dofinansowanie z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych) oraz budową sali gimnastycznej przy szkole w Perzowie.

Oprac. KR

## GŁOS TRZCINICY

sierpień 2023, nr 33 (1300)

Zawarcie umów na kolejne przedsięwzięcia budowlane

# Kontynuacja budowy garaży OSP

26 lipca 2023 r. zawarta została umowa na przedsięwzięcia budowlane: „Aniołka Pierwsza – budowa garażu – montaż bram garażowych” oraz „Budowa pawilonu socjalnego

na boisku sportowym w miejscowości Wodziezna – montaż bram wjazdowych w budynku pomieszczeń garażowych dla pojazdów straży pożarnej wraz z niezbędnymi urzą-

dzeniami”. Wykonawcą będzie P.H.U „SKOPOL”. Wartość łączna zadań to 39.593 zł brutto, a termin wykonania to 29 września 2023 r.

Oprac. KR

Pracownik Urzędu Gminy Trzcinnica, Krzysztof Ozdoba, przeszedł na emeryturę

# Pożegnali pracownika urzędu



27 lipca br. pożegnano pracownika Urzędu Gminy Trzcinnica, Krzysztofa Ozdobę, który przeszedł

na emeryturę. Podziękowania za pracę oraz życzenia zdrowia i aktywności na nowym etapie życia przekazał

wójt gminy Trzcinnica Grzegorz Hadek oraz współpracownicy.

Oprac. KR

# Modernizacja kanalizacji



Podpisanie umowy na realizację zadania „Modernizacja przepompowni ścieków przy ul. Kluczborskiej w Trzcinnicy”

17 lipca br. zawarta została umowa na realizację zadania „Modernizacja przepompowni ścieków przy ul. Kluczborskiej w Trzcinnicy”. Wykonawcą będzie „PROINVEST” Sp. z o.o. Wartość całkowita prac to 95.940,00 zł. Natomiast termin wykonania to 30 września 2023 r.

Oprac. KR

W Słupi pod Bralinem 13 sierpnia br. odbyły się dożynki parafialne

# W dożynkowym korowodzie

W kościele pod wezwaniem św. Andrzeja Apostoła w Słupi pod Bralinem odbyły się tradycyjne dożynki parafialne. Uroczystą mszę świętą dla kilkudziesięciu wiernych z Słupi, Brzezia i zaproszonych gości celebrował proboszcz ks. Marcin Nowicki. Tegorocznymi starostami dożynek byli: Joanna Krowiarz - sołtys Słupi i Ireneusz Poślod - sołtys Brzezia. Ceremoniał chleba oraz wieńce dożynkowe miały w tym roku szczególną oprawę po okresie pandemicznym. Gościem honorowym na dożynkach był Józef Frąckowiak – członek Stowarzyszenia Autorów Polskich i wiceprezes Kępińskiego Koła Literatów, który w kościele wyrecytował dwa

swoje wiersze, w tym jeden specjalnie napisany na okoliczność dożynkową

w Słupi, zatytułowany „Dożynkowy korowód wdzięczności”.

m



J. Frąckowiak czyta swoje wiersze podczas dożynek





## MŁODSZY SPECJALISTA DS. OBSŁUGI KLIENTA Z J. NIEMIECKIM

PRACA@LENARTMEBLE.PL

+ 48 605 444 154

lenart.



**Cantoni**  
GROUP

**FABRYKA APARATURY ELEKTRYCZNEJ**  
"EMA - ELFA" Sp. z o.o.

ul. Pocztowa 7, 63-500 Ostrzeszów  
www.ema-elfa.pl, tel. (62) 730 30 51

**Fabryka Aparatury Elektrycznej Ema-Elfa Sp. z o.o.**

poszukuje osoby chętnej do pracy na stanowisku:

## Technolog - Programista CNC

Jeśli chcesz dołączyć do Naszego Zespołu wyślij CV drogą mailową.

Prosimy o zawarcie w CV klauzuli: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych zawartych w mojej ofercie pracy dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji prowadzonego przez Ema-Elfa Sp. z o.o. w Ostrzeszowie zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (t.j. Dz. U. z 2016 r., poz. 922).

**GARAŻE Blaszane BRAMY Garażowe KOJCE dla Psów Wiaty Kontenery**

Najniższe **CENY**  
Transport i montaż  
**GRATIS** cały KRAJ  
Dogodne **RATY**  
Automatyka do bram!  
**www.konstal-garaze.pl**  
509-058-388 509-574-644 62-727-20-26  
62-586-07-83 61-812-54-69 61-415-26-96 65-619-34-15

**GARAŻE WZMOCNIONE**

**MP-FOTO.PL**

Prawdopodobnie  
Najlepsza  
Fotografia Ślubna  
W regionie  
**WWW.MP-FOTO.PL**

## OGŁOSZENIA

### OGŁOSZENIA DROBNE PRZYJMUJEMY W REDAKCJI w godz. 9.00-16.00 lub tel. 62 / 78 292 84

#### NIERUCHOMOŚCI WYNAJMĘ

Wynajmę mieszkanie własnościowe w Kępnie przy ul. Przemysłowej. 2 pokoje, kuchnia, łazienka, balkon, piwnica, 55 m<sup>2</sup>. Cena do uzgodnienia. Tel. 600 787 193. (TK 44/07/23)

Do wynajęcia lokale na biura lub drobne usługi w centrum Kępna. Tel. 606 957 533. (TK 41/07/23)

Do wynajęcia 3-pokojowe mieszkanie na 2. piętrze na ul. Wiosny Ludów w Kępnie. Tel. 606 957 533. (TK 42/07/23)

**WYNAJME/SPRZEDAM MIESZKANIE NA MARCINKOWSKIEGO 17, DWA POKOJE 34,62 M<sup>2</sup>+ PIWNICA. EMAIL GPOSPIECH@YAHOO.COM.**

#### NIERUCHOMOŚCI KUPIĘ

Kupię grunt rolny w okolicach Kępna. Tel. 666 218 322. (TK 394/10/17)

Kupię łąkę, grunt rolny, nieużytki na terenie Kępna lub w pobliżu. Tel. 666 218 322. (TK 415/10/17)

#### NIERUCHOMOŚCI SPRZEDAM

Sprzedam dwie działki budowlane, 10 arów, w Trzcinicy. Wszystkie media. Cena do uzgodnienia. Tel. 600 787 193. (TK 43/07/23)

Sprzedam budynki gospodarcze w Taborze Wielkim, 17 arów, działka uzbrojona. Tel. 885 394 472. (TK 21/03/23)

Sprzedam działki 11 arów, uzbrojone, w Taborze Wielkim. Tel. 885 394 472. (TK 22/03/23)

#### USŁUGI

Oferuję usługi transportowe autolawetą do 1,5 t, kraj i zagranicą. Posiadam ubezpieczenie OC przewoźnika, wystawiam fakturę VAT. Tel. 694 561 061. (TK 39/07/23)

Oferuję usługi transportowe do 4,5 t, auto z plandeką wym. 6,2x2,4x2,5 m, winda 1500 kg. Tel. 694 561 061. (TK 39/07/23)

Oferuję nowe konstrukcje stalowe, usługi ślusarskie, montaż płyty warstwowej oraz blachy trapezowej. Tel. 694 561 061. (TK 39/07/23)

**USŁUGI STOLARSKIE, W TYM DROBNE NAPRAWY TWARDYCH MEBLI (WYMIANA FRONTÓW I AKCESORIÓW MEBLOWYCH).** Tel. 733 479 160. (TK 38/07/23)

Oferuję mobilną usługę piaskowania. Tel. 694 561 061. (TK 39/07/23)

**USŁUGI DEKARSKIE.** Tel. 796 752 789.

**DOCIEPLANIE STROPODACHÓW, ŚCIAN I PODŁÓG POPRZECZ WDMUCHIWANIE WEŁNY MINERALNEJ I GRANULATU STYROPIANOWEGO LUB WTŁACZANIE PIANKI W MUR DOKANAŁOWO - WYCENA GRATIS.** Tel. 503 930 817. (TK 116/03/17)

Murowanie, kostka brukowa, płytki łazienkowe, malowanie, zabudowy z płyt gipsowych, panele podłogowe, różne naprawy w domu i ogrodzie. Tel. 664 222 885. (TK 24/03/23)

Remonty i wykończenia wnętrz. Tel. 509 543 677. (TK 1/01/20)

**DORADZĘ I KOMPLEKSOWO PRZEPROWADZĘ PRZECZ PROCES POZYSKANIA I ROZLICZENIA DOFINANSOWANIA Z PROGRAMÓW: „CZyste Powietrze”, „Moje Ciepło”, „Mój Prąd” ORAZ ROZLICZENIU ULGI TERMOMODERNIZACYJNEJ.** Tel. 660 614 794.

#### PRACA

Potrzebna pomoc do opieki nad starszą osobą. Tel. 888 773 982.

#### ROLNICZE

Sprzedam byczki mięsne i jałówki. Tel. 693 258 228. (TK 23/03/23)

#### MOTORYZACYJNE

Kupię auta ciężarowe i dostawcze, wózki widłowe, maszyny budowlane. Tel. 694 561 061. (TK 39/07/23)

Kupię zabytkowe motocykle oraz motorowery: Komar, Romet, Motorynka, Simson, WSK, WFM, Shl Junak. Tel. 880 639 882. (TK 39/07/23)

#### RÓŻNE

Oferuję pelet 6 mm, bardzo dobrej jakości, z transportem na miejsce. Tel. 880 639 882. (TK 39/07/23)

FABRYKA MEBLI „PIASKI”  
Henryk Kaczorowski

#### ZATRUDNI

- OPERATORA LINII OKLEINUJĄCEJ
- PRACOWNIKÓW DO PRZYUCZENIA [KOBIETY I MEŻCZYŹNI]

informacje pod nr tel.: 691 023 776  
lub osobiście w siedzibie firmy  
Piaski 1C / 63-645 Łęka Opatowska

**PIASKI**  
SINCE 1989



**Do wynajęcia miejsca parkingowe przy Galerii Aura, ul. Polna, Kępno.**  
**Tel. 690 820 925**





**AUTENTIKOS**



**START 19:00 ZAPRASZAMY NA KONCERT**

**16.09.2023 (sobota)**  
**KINO „SOKOLNIA”**  
**KĘPNO, UL. SPORTOWA 3**

**BILETY W CENIE: 20,00zł**  
DO NABYCIA:  
**KAWIARENKA, UL. SIEROCA 2**  
ZAMÓWIENIA, INFORMACJE: TEL. 600 368 416

PATRONAT MEDIALNY

FACEBOOK / AUTENTIKOS

**DO WYNAJĘCIA**  
**LOKAL HANDLOWO-USŁUGOWY**  
**O POWIERZCHNI 21 m<sup>2</sup>**  
**W SKLEPIE INTERMARCHE**  
**W WIERUSZOWIE.**  
**KONTAKT: 600 959 111.**

**MASAŻ I REHABILITACJA**  
**DOMOWA - TANIO.**  
**TEL. 723 882 777**

Litery z pól z numeracją utworzą rozwiązanie, które należy nadesłać pod adresem:

**„Tygodnika Kępińskiego” do 21 sierpnia 2023 r.**

Wszystkie rozwiązania wezmą udział w losowaniu książek ufundowanych przez wydawnictwa: „Znak”, „Zysk i S-ka”, „Czwarta Strona”, „Słowne”, „Muza”, „Jaguar”, „Filia”, „Sonia Draga”, „Zaczytani”, „Marginesy”, „Novae Res”, „Kobiece”, „Mova”, „Skarpa Warszawska”, Wydawnictwo Poznańskie, „Luna”, „Post Factum”, „You&YA”, „Frajda” i „Prószyński i S-ka”:

1. Michał Rusinek - „Ptak Dodo...”,
2. Hanna Dikta - „Niekochane”,
3. Joanna Jax - „Czas pokuty. Na obcej ziemi”.

Za rozwiązanie krzyżówki nr 32 nagrody otrzymują:

**Marian Pacyna (Kępno),**  
**Jadwiga Łuszczak (Drożki),**  
**Waleria Wabnic (Trzcinica).**

Uwaga! Nagrody należy odebrać w ciągu 7 dni.

## „Tygodnik Kępiński” proponuje

### Michał Rusinek - „Ptak Dodo, czyli co mówią do nas politycy”



„Dziady” i dziadersi. Odmieniane przez wszystkie przypadki lex Czarnek i Polski Ład. Wojna. Dobra zmiana? Słowa, które docierają do naszych uszu ze wszystkich stron. Zakazają rozmowy przy stole, przenikają niepostrzeżenie do języka dzieci, zniekształcają widzenie świata. Jak się przed nimi bronić? Myśleć samodzielnie i nie dać się uśpić. Michał Rusinek od lat uważnie wsłuchuje się w język polityków, wyjaśnia rządzące nim mechanizmy i alarmuje, byśmy sami byli czujni. Wie, że manipulacji w przestrzeni publicznej nie da się za bardzo zmierzyć (chyba że w sasinach), ale przekonuje, że można ją zdemaskować i rozbroić. Czy nauczyć nas to odróżniać informację od propagandy? Nie potwierdzamy, nie zaprzeczamy. Ale wiedza o tym wszystkim należy nam się jak psu... micha!

Książka ukazała się nakładem wydawnictwa:

**znak**

### Hanna Dikta - „Niekochane”

– Ona chyba odziedziczyła geny po mojej matce – narzekałam przed Sylwią, kiedy jak co tydzień spotykałyśmy się na winie albo kawie. – Nie bój się, wyrośnie z tego – uspokajała mnie. A co, jeśli nie wyrośnie? Z Polą, swoją nastoletnią córką, Monika nie potrafi się porozumieć. Na wsparcie byłego męża raczej nie może liczyć, na pomoc swojej matki nie mogła liczyć nigdy. Marzy o spokoju, wolności i o Panu Idealnym. Informacja o testamencie spada na nią jak grom z jasnego nieba. Okazuje się, że niedawno zmarła matka zostawiła jej swój rodzinny dom. Przyjaciół matki z młodości obiecuje pomoc w sprzedaży nieruchomości, pod jednym wszakże warunkiem – że Monika chociaż raz zobaczy spadek. Kobieta nie rozumie, dlaczego miałoby być to tak ważne, ale ostatecznie się zgadza. Podczas wizyty w odziedziczonej posiadłości odkrywa pamiątki nigdy niepoznanej babci Antoniny. Uświadamia sobie, że z kobietami w swojej rodzinie łączy ją więcej, niż mogłaby przypuszczać. Podróż w przeszłość okaże się najważniejszą, jaką Monika odbyła w życiu.

Książka ukazała się nakładem wydawnictwa:

**FILIA**



### Joanna Jax - „Czas pokuty. Na obcej ziemi”

Po opuszczeniu Wołynia, Wissarion, Nadia, Marcel i Marta z bratem przyjeżdżają do Wrocławia, by rozpocząć nowy rozdział w swoim życiu. Na miejscu czują się rozczarowani, ponieważ wszystko wygląda zupełnie inaczej niż przedstawiała to radziecka prasa. Dla Lemańskiego i jego przyjaciół powojenny rozgardiasz to dobry moment na zarobienie dużych pieniędzy, dla Andrzeja i jego rodziny to ciężka próba zmiany swojego życia a nawet wartości, którymi się dotychczas kierowali.

Książka ukazała się nakładem wydawnictwa:

**SKARPA WARSZAWSKA**

## Krzyżówka nr 33

SPONSORZY NAGRÓD:



PLÓTNO INTROLIGATORSKIE, ANAGRAM: KOKILA	RZYMSKA BOGINI SĄDÓW DOM KROLEWSKI	FORMA SPRAWDZIANU WIADOMOŚCI	PEKATY POJEMNIK DAWNY POLITYK NIKARAGUAŃSKI SŁOWA PIOSENKI	ANGIELSKI TYTUŁ SZLACHECKI	PUSTYNIA W AZJI PISAK	IMIĘ KOCHANOWSKIEGO ... ANGLIJSKIE PRZYPRAWA
		19				21
16						
15						
5					4	RYBA AKWARIOWA
10						
20	11		1			14
24						
6	9	22		3	13	
18				17		
2			12	23	8	
					7	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----





**Baran 21 III – 20 IV**

Zastanów się, jak lepiej porozumieć się z szefem lub inną wymagającą osobą. W tym tygodniu zdołasz przekonać tę osobę do swoich ambitnych planów. W miłości karta wskazuje na podjęcie wspólnych działań: większych zakupów lub inwestycji.



**Byk 21 IV – 21 V**

Karta wróży przyływ sił i wskazuje, że dasz sobie radę z trudnymi zadaniami. Nawet jeśli sprawa wydaje Ci się trudna do wygrania, nie powinieneś poddawać się bez walki. Nowe doświadczenia potraktuj jak możliwość sprawdzenia swoich sił.



**Bliźnięta 22 V – 22 VI**

W miłości karta zapowiada szczerą rozmowę o wspólnej przyszłości. Jeśli jesteś samotny, karta wróży możliwość spotkania, z kimś opanowanym i zdecydowanym na poważny związek.



**Rak 23 VI – 22 VII**

Powstrzymaj się od udziału w nielegalnej sprawie lub intrydze. Ktoś może posłużyć się Tobą, aby załatwić własne sprawy. Grozi Ci utrata dobrego imienia. Słuchaj intuicji i w porę wycofaj się z dwuznacznej sytuacji, a unikniesz nieprzyjemności.



**Lew 23 VII – 22 VIII**

Nie staraj się zwyciężać za wszelką cenę. Możesz przecenić swoje siły lub sprawa okaże się niewarta tak wielkich wyrzeczeń. Karta radzi poprzestać w tym tygodniu na tym, co jest realnie możliwe do zdobycia.



**Panna 23 VIII – 22 IX**

Nie myśl tylko o pieniądzu i pracy, bo stracisz to, co w życiu najważniejsze. Postaraj się nabrać więcej dystansu do zawodowych obowiązków i niekończącego się wyścigu z konkurencją. Miłość, rodzina i przyjaciele warczą o Twojej troski i uwagi.



**Waga 23 IX – 23 X**

Przed Tobą udane spotkanie lub namiętna randka. Samotni mają szansę stworzyć związek, który wyda im się spełnieniem marzeń. Szczęście sprzyja Ci nie tylko w miłości. Możesz odkryć ciekawe hobby, które da Ci poczucie spełnienia i radości.



**Skorpion 24 X – 21 XI**

Karta wróży zawarcie znajomości z osobą, dzięki której wiele się nauczysz. Obserwuj uważnie wszystko, co Ci się przydarza i nie obawiaj się ryzyka. Czegoś jeszcze możesz nie wiedzieć, ale Twoja intuicja będzie podpowiadać Ci rozwiązanie.



**Strzelec 22 XI – 21 XII**

Zapowiada się udany tydzień. Jesteś w pełni sił i możesz zrealizować plany. Jeśli przygotowujesz się do ważnego zadania, teraz nadszedł moment, aby rozpocząć działanie. W sprawach zawodowych czeka Cię uznanie ze strony zwierzchników.



**Koziorożec 22 XII – 19 I**

Nabierz dystansu do codziennych spraw i nie daj się ponieść emocjom. Jeśli ktoś lub coś Ci nie pasuje, poczekaj do następnego tygodnia, a sytuacja wyjaśni się na Twoją korzyść i uspokoi.



**Wodnik 20 I – 18 II**

Karta zwiastuje radosne wydarzenia, które związane są z dziećmi i domem rodzinnym. Jeśli w tych dziedzinach borykałeś się z kłopotami, to teraz uda się je pomyślnie rozwiązać. Tydzień sprzyja też Twoim sprawom miłosnym.



**Ryby 19 II – 20 III**

Będziesz rozstrzygał spory i wyjaśniał przeróżne wątpliwości. Ktoś zwróci się do Ciebie po poradę, a Ty użyjesz swojej wiedzy, aby znaleźć wyjście z sytuacji. Nie kieruj się przy tym przelotnymi sympatiami, ale szukaj sprawiedliwego rozwiązania.

**DYŻURY APTEK**

1. **Apteka „Burchacińscy”** - 16.08.2023 r., ul. Warszawska 44, tel. (62) 78 201 87.
2. **Apteka „Na Zdrowie”** - 17.08.2023 r., ul. Warszawska 30, tel. (62) 59 930 81.
3. **Apteka „Dr. Max”** - 18.08.2023 r., Rynek 37, tel. (62) 78 209 66.
4. **Apteka „Na Zdrowie”** - 19.08.2023 r., Rynek 41, tel. (62) 78 201 49.
5. **Apteka „Przy Szpitalu”** - 20.08.2023 r., ul. Ks. P. Wawrzyniaka 48a, tel. 600 475 282.
6. **Apteka „Pod Kasztanami”** - 21.08.2023 r., ul. Sienkiewicza 48, tel. (62) 78 248 02.
7. **Apteka „Św. Marcina”** - 22.08.2023 r., ul. Wiosny Ludów 14, tel. (62) 59 890 24.

**UWAGA!**

**„ŚWIAT TKANIN”**  
przeniesiony na ul. Staszica 2  
w Kępnie (były Bajkoland)

ŚWIAT TKANIN duży wybór - zgodne ceny.

ŚWIAT TKANIN - my Cię ubierzemy.

Zapraszamy!!!

**Kępno, ul. Staszica 2,  
tel. 507 065 800.**

MATERIAŁ  
NA SUKCES



tradycja od 1976 roku  
**RAFGUM**  
SPRZEDAŻ OGUMIENIA I SERWIS

- sprzedaż opon nowych i używanych
- sprzedaż felg alu i stalowych
- montaż i komputerowe wyważanie kół
- wulkanizacja i naprawa opon
- prostowanie felg aluminiowych

Czynne pon.-pt. 7.00-18.00  
sob. 8.00-14.00

**PHU RAFGUM**  
ul. Staszica 14, 63-600 Kępno  
tel. +48 62 78 228 97



**Piaski**  
RESTAURACJA  
HOTEL  
Piaski 1a  
63-645 Łęka Opatowska,  
TEL. 62/78 299 52 LUB 690 820 925  
www.facebook.com/RestauracjaPiaski/



**REKLAMY  
I OGŁOSZENIA  
DROBNE  
PRZYJMUJEMY  
CODZIENNIE  
(PN.-PT.)  
W GODZ.  
9.00-16.00.**

**KONTAKT:  
(62) 78 292 84**

**KUPIĘ  
ODZNAKI  
I WPINKI  
SPORTOWE  
najlepiej  
większe kolekcje  
Kontakt:  
602 639 236**

**Z teki Marka Kameckiego**







**FABRYKA MEBLI W LASKACH ZATRUDNI:**

**TAPICERÓW, OPERATORÓW  
MASZYN ORAZ OSOBY  
DO ZBIJANIA STELAŻY  
TAPICERSKICH.**

OFERUJEMY  
bardzo dobre warunki pracy i płacy.

Informacje pod nr tel.:  
**691 501 511 lub 603 117 609**  
lub osobiście w siedzibie firmy:  
Laski, ul. Kępińska 21.

**FABRYKA MEBLI W PIASKACH  
ZATRUDNI**

**STOLARZY  
POMOCNIKÓW STOLARZY**

**NA BARDZO DOBRYCH  
WARUNKACH PRACY I PŁACY.**

**PIASKI**  
SINCE 1989

TEL. **62 / 78 141 12,**  
**62 / 78 141 13,**  
**601 537 812.**  
ADRES. **PIASKI 1c.**

**FABRYKA MEBLI W PIASKACH  
ZATRUDNI**

**TAPICERÓW**

**NA BARDZO DOBRYCH  
WARUNKACH PRACY I PŁACY.**

**PIASKI**  
SINCE 1989

TEL.: **62 / 78 141 12,**  
**601 815 606.**  
ADRES: **PIASKI 1c.**



**MECHANIKA -  
BLACHARSTWO  
SAMOCHODOWE  
EXPORT - IMPORT**

**WIESŁAW WALOSZCZYK**

ADRES ZAKŁADU:  
ul. Poniatowskiego 24,  
63-600 Kępno,  
tel. (62) 78 245 58,  
602 570 336

Sprzedam dom  
z ogrodem,  
w zabudowie szeregowej,  
200 m<sup>2</sup>, w atrakcyjnej  
okolicy w Kępnie,  
w pełni umeblowany.  
Możliwość prowadzenia  
działalności  
gospodarczej.

**Tel. 509 651 304  
lub 690 565 934.**

CENTRUM HANDLOWE



63-645 Łęka Opatowska  
Piaski k. Kępna 1A

tel. 62 / 78 141 10, tel./fax 62 / 78 141 11

**OFERUJEMY:**

**panele podłogowe i boazeryjne,  
listwy, sztukaterie**

**plyty, tarcicę sosnową  
i brzożową różnej grubości,  
tarcicę konstrukcyjną,  
kantówki, palisadę**

**Zapraszamy do HURTOWNI  
Piaski k. Kępna 1A**